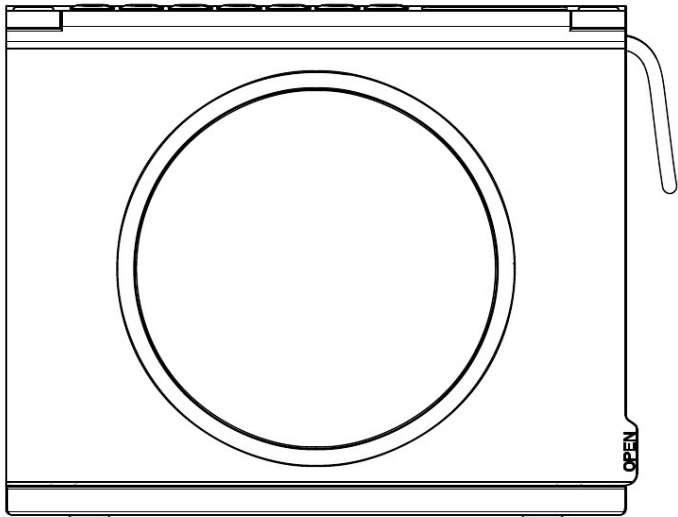


Y-03 CD-Player



USER MANUAL

Note: Please carefully read the user manual before using.

DIRECTORY

EN	01-09
DE	10-18
FR	19-27
IT	28-36
ES	37-45
JP	46-55

Note:The dust cover can be easily and flexibly removed and installed.

● Special Precautions

1. Before using the product, please read the instructions and precautions carefully.
2. Before using the remote control, please correctly install two 1.5V AAA batteries onto the remote control. Otherwise, the remote control cannot be operated.
3. When using the remote control, please make sure to face the front of the device for operation. Side operation is invalid.
4. Due to compatibility issues with the car's Bluetooth, it is not possible to connect to the Bluetooth in the car.
5. The adapter is not included in the factory, please prepare it separately.
6. This product only supports CD discs and does not support DVD and Blu ray discs.
7. To ensure the reception effect of FM radio, please place the device in an unobstructed area, such as by a window or in a place with strong signal.
8. If other problems occur, please refer to the "Fault Diagnosis" section in the user manual.

● Quick Operation Guide

1. (Figure 1) Insert the charging cable, and the charging indicator light will turn on
2. (Figure 2) Turn on the power switch, and you will hear the voice announcement "CD MODE" to complete the startup.
3. (Figure 3) Lift the cover and remove the dust-proof cardboard.
4. (Figure 4) Insert the CD disc, close the cover, and the machine will start playing music after reading the disc.



Figure 1

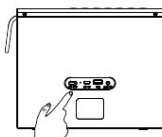


Figure 2

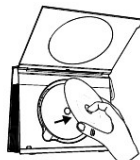


Figure 3

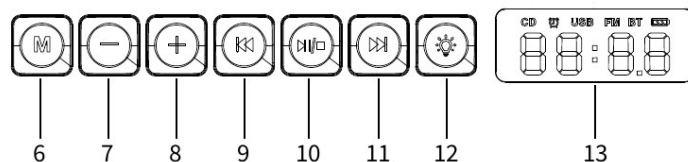
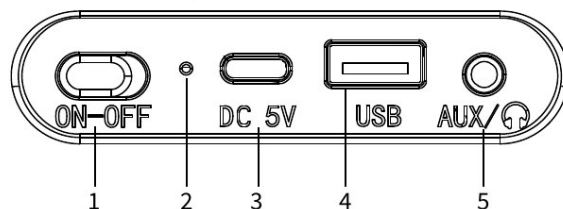


Figure 4

● Safety Warning

1. Please use a DC-5V/2A charging adapter that matches this device, and do not use other adapters to avoid burning out this device.
2. When not in use for a long time, please place a CD or install the accompanying dust-proof cardboard to prevent dust from entering the CD player.
3. Do not use CDs with cracks or severe scratches to avoid skipping or not reading the disc. Do not touch the laser head of the disc reading mechanism with your hands.
4. The laser head of the machine core is dust-proof and oil fume proof. Do not look directly at the laser head of the machine core when it is turned on to avoid eye damage.

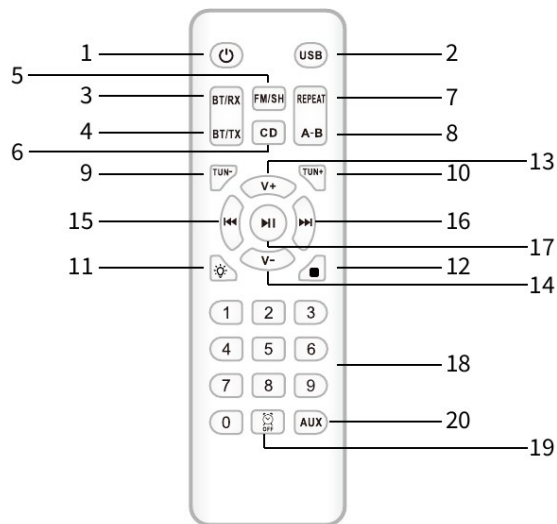
● Functional Description



● Machine Button Explanation

No.	Corresponding Name on Panel	Function
1	Power Toggle Switch	Toggle left to turn on / toggle right to turn off (TURN ON/OFF)
2	Red Charging Indicator Light	The red indicator light turns on when charging, and turns off when fully charged
3	Type-C Interface	Charging input interface (DC 5V/2A)
4	USB Interface	USB audio input interface
5	Headphone/AUX Jack	Headphone output / audio jack
6	MODE Button	Short press to switch modes (CD Mode, Bluetooth Mode, USB Mode, FM Mode, LINE-IN Mode); In CD/USB Mode, long press this button for more than 3 seconds to activate the Bluetooth transmission function, and the BT indicator on the LCD screen will flash
7	Volume Down	Short press to decrease volume, long press to quickly decrease volume
8	Volume Up	Short press to increase volume, long press to quickly increase volume
9	Previous Track/Fast Rewind Button	Short press to switch to the next track, long press to fast forward
10	Play/Pause Button	In playback state, short press this button to play/pause; In FM Mode, long press this button for more than 2 seconds to activate the automatic channel search function, and it will automatically play the first channel with signal after the search is completed
11	Next Track/Fast Forward Button	Short press to switch to the next track, long press to fast forward
12	Ambient Light Button	Short press to switch light modes: Colorful Breathing - Colorful Running - Blue Light Always On - Warm Light Always On - Cool Light Always On - Change with Sound Volume - Off
13	LCD Screen	Displays the current status of the device

● Remote Control



● Remote Control Function Explanation

No.	Corresponding Name on Panel	Function
1		Short press to turn off the device, and short press again to turn it on.
2	USB	Short press to enter USB Mode
3	BT/RX	Bluetooth Receiving: Short press to switch to Bluetooth Receiving Mode; short press again to disconnect the current Bluetooth connection
4	BT/TX	Bluetooth Transmission: In CD/USB Mode, short press this key to enter Bluetooth Transmission Mode; short press again to disconnect Bluetooth transmission; Bluetooth transmission can connect to Bluetooth headsets or Bluetooth speakers

5	FM/SH	Short press to enter FM Mode; if already in FM Mode, short press to perform automatic channel search
6	CD	Short press to enter CD Mode
7	REPEAT	In CD/USB Mode, short press to select song loop modes: Single Loop / List Loop / Shuffle Play / Turn Off Function
8	A-B	Repeat Function: In CD/USB Mode, short press to set the start point A of the track, short press again to set the end point B, and the track from A to B will be played repeatedly; short press this key again to exit the A-B repeat function
9	TUN-	In FM Mode, After auto channel search finishes. short press to switch to the previous channel
10	TUN+	In FM Mode, After auto channel search finishes. short press to switch to the next channel
11		Short press to switch light modes: Colorful Breathing - Colorful Running - Blue Light Always On - Warm Light Always On - Cool Light Always On - Change with Sound Volume - Off
12		In CD/USB Mode, short press to stop playback; to resume playback, you must press the Play/Pause button
13	V+	Short press to increase volume, long press to quickly increase volume
14	V-	Short press to decrease volume, long press to quickly decrease volume
15		Short press to switch to the previous track, long press to fast rewind
16		Short press to switch to the next track, long press to fast forward
17	HI	In playback state, short press this key to play/pause; In FM Mode, long press this key for more than 2 seconds to activate the automatic channel search function, and it will automatically play the first channel with signal after the search is completed
18	0-9	In CD/USB Mode, short press to select the corresponding track
19	 OFF	Short press to turn on the sleep timer function; continuously short press this key to cycle through the duration settings (0.5H→1H→1.5H→2H→2.5H→3H→OFF), and the screen will display the current set duration synchronously
20	AUX	Short press to enter LINE-IN Mode

● Basic Operation Process

1. During playback, short press the Play/Pause button to pause playback temporarily, and short press this button again to resume playback.
2. During playback, short press the Previous Track button or Next Track button to switch tracks. Long press the Previous Track button or Next Track button to fast forward or rewind.
3. During playback, short press the MODE button to switch modes (CD Mode/Bluetooth Mode/USB Mode Mode/LINE-IN Mode).
4. Bluetooth Transmission: In CD/USB Mode, short press this key to enter Bluetooth Transmission Mode; short press again to disconnect Bluetooth transmission; Bluetooth transmission can connect to Bluetooth headsets or Bluetooth speakers.
5. After the playback in list mode is completed, it will automatically shut down.

● CD Player Disc Playback Mode

Put discs in 5 formats (CD, CDR, CD-RW, MP3, WMA) into the disc tray of the movement and secure them, then the disc will rotate and play beautiful songs.

● USB Mode

1. Insert the USB drive with audio files into the USB port of the machine in advance.
2. After turning on the machine, short press the MODE button on the player to switch to USB Mode.
3. In USB Mode, the machine will automatically recognize the USB audio and play it.
4. During playback, short press the Previous Track button or Next Track button to switch tracks. Long press the Previous Track button or Next Track button to fast forward or rewind.

● LINE-IN Mode

1. External Audio Input:

Step 1: Short press the MODE button on the device to switch to "LINE-IN Mode".

Step 2: Use a 3.5mm AUX audio cable, connect one end to the audio output jack of an external device such as a smartphone or tablet, and the other end to the "Headphone/AUX Jack" of this machine.

Step 3: Play audio on the external device, and the sound will be output through the speaker of this machine.

Headphone Listening: In any mode, you can insert a 3.5mm jack headphone into the "Headphone/AUX Jack" of the device to listen to the current playback content of the device through the headphone.

2. Earphone listening: In any mode, you can insert the 3.5mm jack headphones into the "headphone/AUX port" of the device to listen to the current playback content through the headphones.

● FM Radio Mode

- 1.Mode Switching: Short press the MODE button on the device or the FM/SH button on the remote control to switch to FM Mode.
- 2.Channel Search Operation:
 - Automatic Channel Search: Long press the Play/Pause button on the device or short press the FM/SH button on the remote control, and the device will start searching for available channels automatically. After the search is completed, it will automatically play the first channel with signal.
 - Manual Tuning: Press the Previous/Next Track button on the remote control briefly to fine-tune the frequency in 0.1MHz increments.
 - Channel Switching: Press the TUN-/TUN+ button on the remote control briefly, or the Previous/Next Track button on the device body briefly, to quickly switch to the previous/next stored channel.

● A-B Repeat Function

- 1.Press the A-B button on the remote control during playback to set the start point (A).
- 2.Press the A-B button on the remote control again during playback to set the end point (B).
- 3.Then the specified part from A to B will be played repeatedly.
- 4.Press the A-B button again to exit the A-B repeat function.
- 5.Note: The A-B repeat function is only valid in CD/USB playback state.

● Numeric Key Usage Instructions

In CD/USB Mode, you can select the corresponding track in the playlist by pressing the 0-9 numeric keys individually or in combination.

● Bluetooth Receiving Guide (Connect Phone/Tablet to CD Player)

- 1.Press the Bluetooth Receiving button (BT/RX) on the remote control or press the MODE button on the machine to switch to Bluetooth Mode, and the CD player will be ready to pair with other Bluetooth devices.
- 2.Select the device named "Y-03" on your phone/tablet to pair.
- 3.After successful pairing, play music on your device, and the audio will be transmitted to the CD player speaker via Bluetooth.

● Bluetooth Transmission Guide (Connect Bluetooth Headset to CD Player)

1. In CD/USB mode, short press the BT/TX button on the remote control or long press the MODE button for more than 3 seconds to activate the Bluetooth transmission function, and the BT indicator light on the LCD screen will flash. The CD player will be ready to pair with other Bluetooth devices, such as Bluetooth earphones.
2. Activate Bluetooth devices (such as Bluetooth earphones), and the CD player will automatically pair with them.

● Bluetooth Connection Precautions

- 1.Connection Distance: The effective Bluetooth connection distance is generally within 10 meters (without obstacle blocking). During use, please ensure that the distance between the player and the Bluetooth device is appropriate and there are not too many obstacles to avoid signal interruption or sound quality degradation.
2. Device compatibility: Although this player is compatible with most Bluetooth audio devices, compatibility issues may arise due to differences in Bluetooth protocols between different brands and models of devices. If pairing is unsuccessful or the connection is unstable, please try updating the device's Bluetooth driver or replacing it with another Bluetooth device.
3. Multi device connection: This player only supports connecting to one Bluetooth device at a time. If you need to replace the connected device, you need to first unpaired it in the Bluetooth settings of the currently paired device, or you can disconnect the device by long pressing the player's "mode button" for 3 seconds, and then follow the pairing steps to connect to the new device.

● Troubleshooting and Technical Reference

Fault 1: Device Cannot Be Turned On/No Response

Cause 1: Low battery.

Solution 1: Check the battery level indicator on the LCD screen.
If the battery level is too low, charge the device with a DC 5V/2A adapter.

Cause 2: Abnormal power connection.

Solution 2: If using an external power supply, check whether the connection between the adapter and the Type-C interface of the device is firm; confirm that the adapter specification is DC 5V/2A, as adapters of non-specified specifications may cause abnormal power supply.

Cause 3: Excessive temperature difference in the environment.

Solution 3: If the device is moved from a low-temperature environment (such as outdoors) to a high-temperature environment (such as a heated room suddenly), the laser head may fail to work due to fogging; place the device in a room temperature environment (15-25°C) for 1 hour to let the interior of the device dry, then try turning it on again.

Fault 2: Cannot Read Disc

Cause 1: Incorrect disc installation.

Solution 1: Ensure that the label side of the disc is facing up; ensure that the disc is fully inserted into the position.

Cause 2: Disc cannot be recognized.

Solution 2: Please use a regular and qualified disc for playback.

Cause 3: Disc is dirty or damaged.

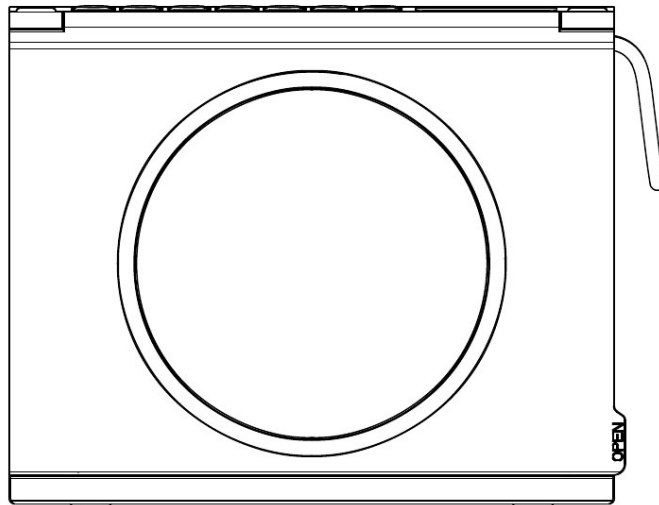
Solution 3: Ensure that the disc has no serious scratches or damage; wipe the disc gently with a clean and soft cloth from the center to the edge in a radial direction; try another new disc to check if the original disc is faulty.

Cause 4: Laser head is dirty.

Solution 4: Wipe the laser head gently with a degreased cotton swab.

Note: Do not touch the laser head directly with your hands.

Y-03 CD-Spieler



BENUTZER HANDBUCH

Hinweis: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

● Besondere Hinweise

1. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts unbedingt das Handbuch und die Hinweise sorgfältig durch.
2. Installieren Sie vor der Verwendung der Fernbedienung zwei 1,5-V-AAA-Batterien korrekt in die Fernbedienung. Andernfalls funktioniert die Fernbedienung nicht.
3. Verwenden Sie die Fernbedienung unbedingt frontal gerichtet zum Gerät. Ein Betrieb von der Seite ist wirkungslos.
4. Aufgrund von Kompatibilitätsproblemen mit Auto-Bluetooth kann keine Verbindung zum Bluetooth des Autos hergestellt werden.
5. Das Netzteil ist im Lieferumfang des Produkts nicht enthalten; bitte beschaffen Sie es separat.
6. Dieses Produkt unterstützt nur CDs; es unterstützt keine DVD- oder Blu-ray-Discs.
7. Um einen guten FM-Radioempfang zu gewährleisten, platzieren Sie das Gerät an einem unversperrten Ort, z. B. in Fensternähe oder dort, wo das Signal stark ist.
8. Wenn andere Probleme auftreten, lesen Sie bitte den Abschnitt "Fehlerbehebung" in der Bedienungsanleitung.

● Schnellstartanleitung

1. (Abb. 1) Ladenkabel einstecken, die Ladestatus-Leuchte leuchtet auf.
2. (Abb. 2) Schalten Sie den Netzschalter ein. Wenn Sie die Sprachansage "CD MODE" hören, ist der Startvorgang abgeschlossen.
3. (Abb. 3) Heben Sie die Abdeckung an und entfernen Sie die staubschützende Pappkarte.
4. (Abb. 4) Legen Sie die CD ein, schließen Sie den Deckel, der Player liest die CD und beginnt mit der Wiedergabe der Musik.



Abb.1

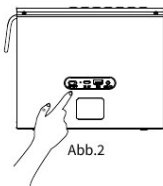


Abb.2

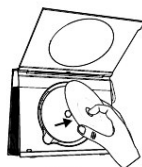


Abb.3

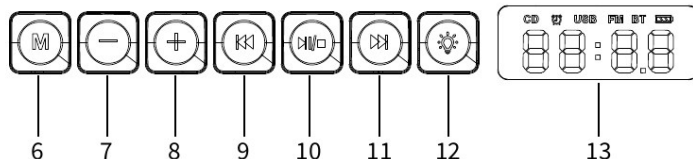
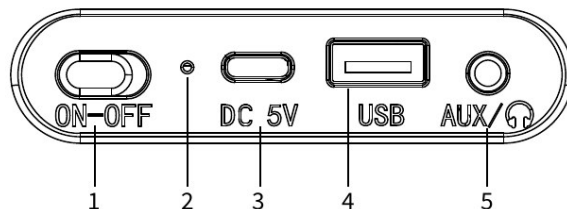


Abb.4

● Sicherheitshinweis

1. Bitte verwenden Sie den passenden DC-5V/2A-Ladeadapter für dieses Gerät. Verwenden Sie keine anderen Adapter, um ein Durchbrennen des Geräts zu vermeiden.
2. Bei längerer Nichtbenutzung legen Sie bitte eine CD ein oder montieren Sie die mitgelieferte staubschützende Pappkarte, um zu verhindern, dass Staub in den CD-Player gelangt.
3. Verwenden Sie keine gerissenen oder stark zerkratzten/beschädigten CDs, um Springen oder Nichtlesen zu vermeiden. Berühren Sie den Laser des Laufwerks nicht mit den Händen.
4. Der Laserteil des Laufwerks ist staub- und ölbeständig. Schauen Sie nicht direkt auf den Laser, wenn das Gerät eingeschaltet ist, um Augenschäden zu vermeiden.

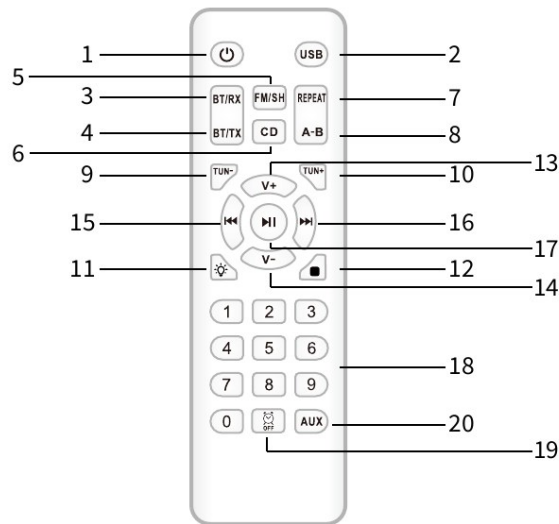
● Funktionsbeschreibung



● Beschreibung der Gerätetasten

No.	Gerätename	Funktion
1	Netzschiebeschalter	Nach links schieben zum Einschalten / Nach rechts schieben zum Ausschalten, EIN/AUS
2	Rote Ladestatus-Leuchte	Rote LED leuchtet während des Ladens und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist
3	Type-AnschlussC-	Ladeeingangsanschluss DC 5V/2A
4	USB-Anschluss	USB-Audioeingangsanschluss
5	Kopfhörer/AUX-Buchse	Kopfhörerausgang / Audioanschluss
6	MODE-Taste	Kurz drücken zum Wechseln der Modi (CD, Bluetooth, USB, FM, LINE-IN); Im CD/USB-Modus: Langer Druck (>3 Sek.) aktiviert die Bluetooth-Sende-Funktion, BT-Anzeige auf dem LCD blinkt.
7	Lautstärke Leiser	Kurz drücken: Leiser; Lang drücken: Schnell leiser
8	Lautstärke Lauter	Kurz drücken: Lauter; Lang drücken: Schnell lauter
9	Vorheriger Titel/Schneller Rücklauf	Kurz drücken: Vorheriger Titel; Lang drücken: Zurückspulen
10	Wiedergabe/Pause-Taste	Kurz drücken: Wiedergabe/Pause; Im FM-Modus: Langer Druck (>2 Sek.) startet die automatische Sendersuche, nach Abschluss wird der erste empfangbare Kanal automatisch abgespielt.
11	Nächster Titel/Schneller Vorlauf	Kurz drücken: Nächster Titel; Lang drücken: Vorspulen
12	Ambientlicht-Taste	Kurztipp, um Lichtmodi umzuschalten: Bunte Atmung - Buntes Laufen - Blaulicht ständig an - Warmlicht ständig an - Kaltlicht ständig an - Änderung mit Lautstärke - Aus
13	LCD-Bildschirm	Zeigt den aktuellen Status des Geräts an.

● Fernbedienung



● Funktionsbeschreibung der Fernbedienung

No.	Gerätename	Fonction
1		Kurztipp, um das Gerät auszuschalten, und erneut kurztippen, um es einzuschalten.
2	USB	Press court pour passer en mode USB
3	BT/RX	Réception Bluetooth : Press court pour passer en mode réception Bluetooth ; Press court à nouveau peut déconnecter la connexion Bluetooth actuelle.
4	BT/TX	Transmission Bluetooth : En mode CD/USB, press court sur cette touche pour passer en mode transmission Bluetooth ; Press court à nouveau sur cette touche pour déconnecter la transmission Bluetooth ; La transmission Bluetooth peut connecter des écouteurs Bluetooth ou des appareils audio Bluetooth.

5	FM/SH	Press court pour passer en mode FM ; si déjà en mode FM, press court pour la recherche auto.
6	CD	Press court pour passer en mode CD
7	REPEAT	En mode CD/USB, press court pour sélectionner le mode de répétition des chansons : Répétition unique / Répétition totale / Lecture aléatoire / Désactivé ;
8	A-B	Fonction Répétition A-B : En mode CD/USB, press court pour définir le point de départ A, press court à nouveau pour définir le point d'arrivée B, puis la section A-B se répètera. Press court à nouveau sur cette touche pour quitter la fonction de répétition A-B.
9	TUN-	En mode FM, Nach Abschluss der automatischen Sender Suche.press court pour passer à la chaîne précédente.
10	TUN+	En mode FM, Nach Abschluss der automatischen Sender Suche.press court pour passer à la chaîne suivante.
11		Kurztipp, um Lichtmodi umzuschalten: Bunte Atmung - Bunt es Laufen - Blaulicht ständig an - Warmlicht ständig an - Kaltlicht ständig an - Änderung mit Lautstärke - Aus
12		En mode CD/USB, press court pour arrêter la lecture ; pour reprendre la lecture, doit appuyer sur la touche Lecture/Pause.
13	V+	Press court : Volume +, Press long : Augmentation rapide du volume
14	V-	Press court : Volume -, Press long : Diminution rapide du volume
15		Press court : Piste précédente, Press long : Retour rapide
16		Press court : Piste suivante, Press long : Avance rapide
17		Pendant la lecture, appuyez brièvement sur cette touche pour la fonction Lecture/Pause ; En mode FM, appuyez longuement sur cette touche pendant plus de 2 secondes pour lancer la fonction de recherche automatique, lecture automatique de la première chaîne avec signal après la recherche.
18	0-9	En mode CD/USB, press court pour sélectionner le numéro de piste correspondant.
19		Minuterie de veille : Press court pour activer la fonction de minuterie de veille, continuez à appuyer brièvement pour faire défiler les durées (0,5H→1H→1,5H→2H→2,5H→3H→OFF), l'écran affiche simultanément la durée réglée actuelle.
20	AUX	Press court pour passer en mode LINE-IN.

● Grundlegender Bedienungsablauf

1. Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die Wiedergabe/Pause-Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten; drücken Sie erneut kurz, um fortzufahren.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die Vorherige- oder Nächste-Taste, um die Titel zu wechseln. Halten Sie die Vorherige- oder Nächste-Taste gedrückt, um vor- oder zurückzuspulen.
3. Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die MODE-Taste, um die Modi zu wechseln (CD-Modus / Bluetooth-Modus / USB-Modus / FM-Modus / LINE-IN-Modus).
4. Bluetooth Senden: Im CD/USB-Modus drücken Sie kurz auf diese Taste, um in den Bluetooth-Sendemodus zu wechseln; drücken Sie diese Taste erneut kurz, um die Bluetooth-Übertragung zu trennen; Die Bluetooth-Übertragung kann Bluetooth-Kopfhörer oder Bluetooth-Audiogeräte verbinden.
5. Nachdem die Wiedergabe im Listenmodus beendet ist, schaltet es sich automatisch aus.

● CD-Player Disc-Wiedergabemodus

Legen Sie CDs, CDRs, CD-RWs, MP3- oder WMA-formatierte Discs flach in das Disc-Fach im Laufwerk ein. Die Disc dreht sich und spielt schöne Musik.

● USB-Modus

1. Stecken Sie einen USB-Stick mit Audiodateien vorab in den USB-Anschluss des Geräts;
2. Nach dem Einschalten drücken Sie kurz die MODE-Taste am Player, um in den USB-Modus zu wechseln;
3. Im USB-Modus erkennt das Gerät die USB-Audio automatisch und beginnt mit der Wiedergabe;
4. Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die Vorherige- oder Nächste-Taste, um die Titel zu wechseln. Halten Sie die Vorherige- oder Nächste-Taste gedrückt, um vor- oder zurückzuspulen.

● LINE-IN-Modus

1. Externer Audioeingang:

Schritt 1: Drücken Sie kurz die MODE-Taste am Gerät, um in den "LINE-IN-Modus" zu wechseln;

Schritt 2: Verwenden Sie ein 3,5-mm-AUX-Audiokabel, schließen Sie ein Ende an den Audioausgangsanschluss eines externen Geräts (wie eines Smartphones oder Tablets) und das andere Ende an den "Kopfhörer/AUX-Anschluss" an diesem Gerät an;

Schritt 3: Spielen Sie Audio auf dem externen Gerät ab, und der Sound wird über die Lautsprecher dieses Geräts ausgegeben.

2. Kopfhörerhören: In jedem Modus können Sie 3,5-mm-Kopfhörer in den "Kopfhörer/AUX-Anschluss" am Gerät einstecken, um den aktuell wiedergegebenen Inhalt über die Kopfhörer zu hören.

● FM Radio-Modus

1. Moduswechsel: Drücken Sie kurz die MODE-Taste am Gerät oder die FM/SH-Taste an der Fernbedienung, um in den FM-Modus zu wechseln.
2. Sendersuchvorgang:
 - Automatische Suche: Halten Sie die Wiedergabe/Pause-Taste am Gerät gedrückt, oder drücken Sie kurz die FM/SH-Taste an der Fernbedienung. Das Gerät beginnt automatisch mit der Suche nach verfügbaren Kanälen und spielt nach der Suche automatisch den ersten Kanal mit Signal ab;
 - Manuelles Abstimmen: Drücken Sie die Taste „Vorheriger/Nächster Titel“ an der Fernbedienung kurz, um die Frequenz in 0.1MHz-Schritten fein einzustellen.
 - Kanalwechsel: Drücken Sie die Taste „TUN-/TUN+“ an der Fernbedienung kurz, oder die Taste „Vorheriger/Nächster Titel“ am Gerätekörper kurz, um schnell zum vorherigen/nächsten gespeicherten Sender zu wechseln.

● A-B-Wiederholungsfunktion

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die A-B-Taste an der Fernbedienung, um den Startpunkt (A) festzulegen.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe erneut die A-B-Taste an der Fernbedienung, um den Endpunkt (B) festzulegen.
3. Anschließend wird der angegebene Abschnitt von A bis B wiederholt.

● Verwendung der Zahlentasten

Im CD/USB/FM-Modus können Sie die 0-9-Zahlentasten einzeln oder in Kombination verwenden, um die entsprechende Titelnnummer aus der Wiedergabeliste auszuwählen.

● Bedienungsanleitung Bluetooth-Empfang (Telefon/Tablet verbindet sich mit CD-Player)

1. Drücken Sie die Bluetooth-Empfangstaste BT/RX an der Fernbedienung oder drücken Sie die MODE-Taste am Gerät, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Der CD-Player ist dann bereit zur Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten.
2. Wählen Sie auf Ihrem Telefon/Tablet das Gerät mit dem Namen "Y-03" aus, um es zu koppeln.
3. Nach erfolgreicher Kopplung spielen Sie Musik auf Ihrem Gerät ab, und das Audio wird per Bluetooth an die Lautsprecher des CD-Players übertragen.

● Bedienungsanleitung Bluetooth-Senden (Bluetooth-Kopfhörer verbindet sich mit CD-Player)

1. Im CD/USB-Modus: Drücken Sie kurz die BT/TX-Taste an der Fernbedienung oder halten Sie die MODE-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth-Sendefunktion zu aktivieren. Die BT-Anzeige auf dem LCD-Bildschirm blinkt. Der CD-Player ist dann bereit, sich mit anderen Bluetooth-Geräten (z. B. Bluetooth-Kopfhörern) zu koppeln.
2. Aktivieren Sie das Bluetooth-Gerät (z. B. Bluetooth-Kopfhörer), und der CD-Player wird automatisch eine Verbindung damit herstellen.

● Hinweise zur Bluetooth-Verbindung

1. Verbindungsreichweite: Die effektive Bluetooth-Verbindungsreichweite beträgt in der Regel bis zu 10 Meter (ohne Hindernisse). Stellen Sie während der Verwendung sicher, dass der Abstand zwischen Player und Bluetooth-Gerät angemessen ist und keine übermäßigen Hindernisse vorhanden sind, um Signalunterbrechungen oder eine Verschlechterung der Tonqualität zu vermeiden.
2. Gerätekompatibilität: Obwohl dieser Player mit den meisten Bluetooth-Audiogeräten kompatibel ist, können Kompatibilitätsprobleme aufgrund von Unterschieden in den Bluetooth-Protokollen zwischen verschiedenen Marken und Modellen auftreten. Wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist oder die Verbindung instabil ist, versuchen Sie, den Bluetooth-Treiber des Geräts zu aktualisieren, oder verwenden Sie ein anderes Bluetooth-Gerät.
3. Mehrfachgeräteverbindung: Dieser Player unterstützt nur die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät gleichzeitig. Um verbundene Geräte zu wechseln, brechen Sie zunächst die Kopplung in den Bluetooth-Einstellungen des derzeit gekoppelten Geräts auf, oder halten Sie die "Mode-Taste" am Player 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu trennen, und befolgen Sie dann die Kopplungsschritte, um eine Verbindung mit dem neuen Gerät herzustellen.

● Fehlerbehebung und technische Referenz

Problem 1: Gerät lässt sich nicht einschalten / Keine Reaktion

Ursache 1: Batterie schwach.

Lösung 1: Überprüfen Sie die Stromanzeige auf dem LCD-Bildschirm. Wenn der Stromstand zu niedrig ist, verwenden Sie einen DC-5V/2A-Adapter, um das Gerät aufzuladen.

Ursache 2: Anomalie der Stromverbindung.

Lösung 2: Wenn Sie eine externe Stromquelle verwenden, überprüfen Sie, ob die Verbindung zwischen Adapter und Type-C-Anschluss am Gerät sicher ist. Bestätigen Sie, dass die Adapterspezifikation DC 5V/2A beträgt. Adapter, die nicht der angegebenen Spezifikation entsprechen, können zu Stromversorgungsanomalien führen.

Ursache 3: Übermäßige Umgebungstemperaturdifferenz.

Lösung 3: Wenn das Gerät abrupt aus einer kalten Umgebung (z. B. im Freien) in eine warme Umgebung (z. B. ein beheizter Raum) bewegt wird, kann der Laser aufgrund von Kondensation nicht funktionieren. Stellen Sie das Gerät für 1 Stunde in eine Raumtemperaturumgebung (15-25 °C), warten Sie, bis das Innere des Geräts trocken ist, und versuchen Sie dann, es erneut einzuschalten.

2.Disc kann nicht gelesen werden

Ursache 1: Disc falsch eingelegt.

Lösung 1: Stellen Sie sicher, dass die Etikettenseite der Disc nach oben zeigt; stellen Sie sicher, dass die Disc vollständig eingelegt ist.

Ursache 2: Disc wird nicht erkannt.

Lösung 2: Bitte verwenden Sie originales und qualifiziertes Disc-Material für die Wiedergabe.

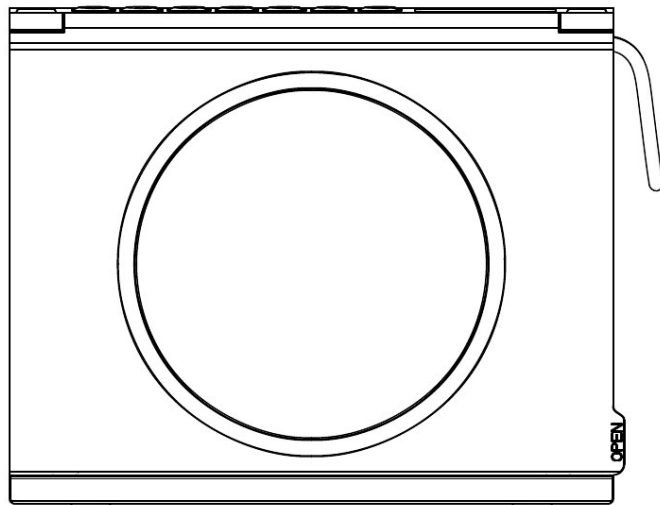
Ursache 3: Disc verschmutzt oder beschädigt.

Lösung 3: Stellen Sie sicher, dass die Disc nicht stark zerkratzt oder beschädigt ist; wischen Sie die Disc vorsichtig mit einem sauberen, weichen Tuch radial vom Zentrum nach außen zum Rand ab; versuchen Sie es mit einer anderen neuen Disc, um zu prüfen, ob die Disc fehlerhaft ist.

Ursache 4: Laser ist verschmutzt.

Lösung 4: Wischen Sie den Laser vorsichtig mit einem in Alkohol getränkten Wattestäbchen ab.
Hinweis: Berühren Sie den Laser nicht direkt mit den Händen..

Y-03 Lecteur CD



UTILISATEUR MANUEL

Remarque: veuillez lire attentivement le
manueld'utilisation avant utilisation.

● Notes spéciales

1. Veuillez lire attentivement le manuel et les notes avant d'utiliser le produit.
2. Avant d'utiliser la télécommande, installez correctement deux piles AAA 1,5 V dans la télécommande. Sinon, la télécommande ne fonctionnera pas.
3. Lors de l'utilisation de la télécommande, veuillez à faire face à l'avant de l'appareil pour fonctionner ; une opération sur le côté est inefficace.
4. En raison de problèmes de compatibilité avec le Bluetooth automobile, il ne peut pas se connecter au Bluetooth de la voiture.
5. L'adaptateur n'est pas inclus avec le produit ; veuillez en préparer un séparément.
6. Ce produit ne prend en charge que les disques CD ; il ne prend pas en charge les disques DVD ou Blu-ray.
7. Pour assurer une bonne réception radio FM, placez l'appareil dans un endroit dégagé, comme près d'une fenêtre ou là où le signal est fort.
8. Si d'autres problèmes se produisent, veuillez consulter la section "Dépannage" dans le manuel d'utilisation.

● Guide de démarrage rapide

1. (Fig. 1) Insérez le câble de charge, le témoin de charge s'allume ;
2. (Fig. 2) Allumez l'interrupteur d'alimentation. Lorsque vous entendez l'annonce vocale " CD MODE", le démarrage est terminé.
3. (Fig. 3) Soulevez le couvercle et retirez la carte anti-poussière.
4. (Fig. 4) Placez le disque CD, fermez le couvercle, le lecteur lira le disque et commencera à lire la musique.



Fig. 1

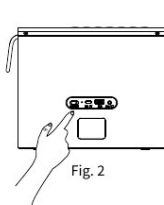


Fig. 2



Fig. 3



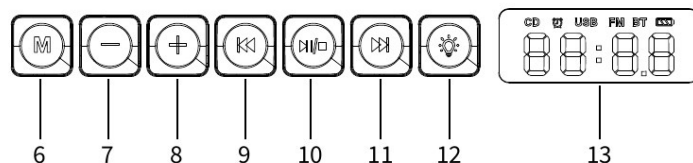
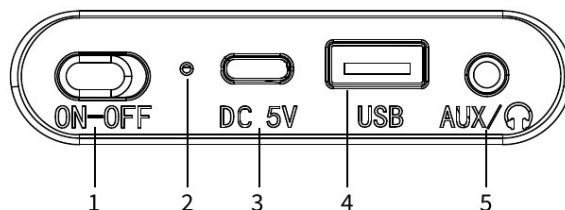
Fig. 4

FR

● Avertissement de sécurité

1. Veuillez utiliser l'adaptateur de charge DC-5V/2A correspondant pour cette unité. N'utilisez pas d'autres adaptateurs pour éviter de griller l'unité.
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez placer un disque CD ou installer la carte anti-poussière incluse pour empêcher la poussière de pénétrer dans le lecteur CD.
3. N'utilisez pas de disques CD fissurés ou fortement rayés/endommagés pour éviter les sauts ou les échecs de lecture. Ne touchez pas la tête laser du mécanisme de disque avec vos mains.
4. La partie tête laser du mécanisme est résistante à la poussière et à l'huile. Ne regardez pas directement la tête laser lorsque l'appareil est sous tension pour éviter d'endommager les yeux.

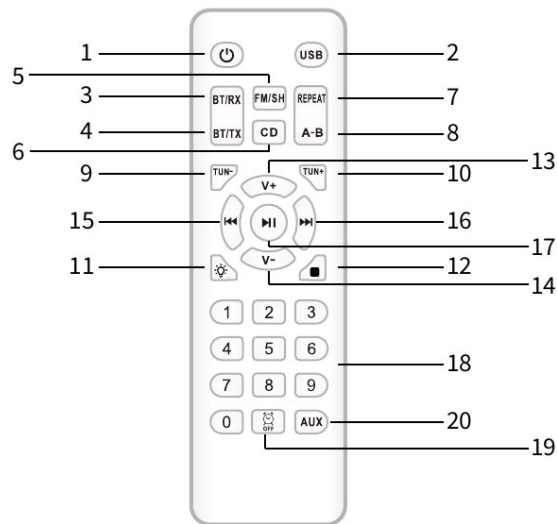
● Description de la fonction



● Description des boutons de la machine

No.	Nom correspondant du panneau	Fonction
1	Interrupteur d'alimentation	Glisser vers gauche pour allumer / Glisser vers droite pour éteindre, ALLUMER/ETEINDRE
2	Indicateur de charge rouge	Témoin rouge s'allume pendant la charge, s'éteint une fois chargé
3	Port Type-C	Port d'entrée de charge DC 5V/2A
4	Port USB	Port USB d'entrée audio pour clé USB
5	Prise casque/entrée AUX	Prise casque / sortie audio
6	Touche MODE	Press court pour changer de mode (mode CD, mode Bluetooth, mode USB, mode FM, mode LINE-IN) ; En mode CD/USB, appuyez longuement sur cette touche pendant plus de 3 secondes pour activer la fonction de transmission Bluetooth, l'indicateur BT de l'écran LCD clignote.
7	Volume -	Press court : Volume - , Press long : Diminution rapide du volume
8	Volume +	Press court : Volume + , Press long : Augmentation rapide du volume
9	Piste précédente / Rembobinage	Press court : Piste précédente, Press long : Retour rapide
10	Touche Lecture/Pause	Pendant la lecture, appuyez brièvement sur cette touche pour la fonction Lecture/Pause ; En mode FM, appuyez longuement sur cette touche pendant plus de 2 secondes pour lancer la recherche automatique, lecture automatique de la première chaîne avec signal après la recherche.
11	Piste suivante / Avance rapide	Press court : Piste suivante, Press long : Avance rapide
12	Touche d'éclairage d'ambiance	Appui court pour basculer les modes de lumière : Respiration multicolore - Course multicolore - Lumière bleue allumée en permanence - Lumière chaude allumée en permanence - Lumière froide allumée en permanence - Variation selon le volume du son - Éteint
13	Écran LCD	Affiche l'état actuel de l'appareil ;

● Télécommande



● Description de la fonction de la télécommande

No.	Nom correspondant du panneau	Fonction
1		Appui court pour éteindre l'appareil, et appui court à nouveau pour l'allumer.
2	USB	Press court pour passer en mode USB
3	BT/RX	Réception Bluetooth : Press court pour passer en mode réception Bluetooth ; Press court à nouveau peut déconnecter la connexion Bluetooth actuelle.
4	BT/TX	Transmission Bluetooth : En mode CD/USB, press court sur cette touche pour passer en mode transmission Bluetooth ; Press court à nouveau sur cette touche pour déconnecter la transmission Bluetooth ; La transmission Bluetooth peut connecter des écouteurs Bluetooth ou des appareils audio Bluetooth.

5	FM/SH	Press court pour passer en mode FM ; si déjà en mode FM, press court pour la recherche auto.
6	CD	Press court pour passer en mode CD
7	REPEAT	En mode CD/USB, press court pour sélectionner le mode de répétition des chansons : Répétition unique / Répétition totale / Lecture aléatoire / Désactivé ;
8	A-B	Fonction Répétition A-B : En mode CD/USB, press court pour définir le point de départ A, press court à nouveau pour définir le point d'arrivée B, puis la section A-B se répétera. Press court à nouveau sur cette touche pour quitter la fonction de répétition A-B.
9	TUN-	En mode FM, Après la fin de la recherche automatique des chaînes. press court pour passer à la chaîne précédente.
10	TUN+	En mode FM, Après la fin de la recherche automatique des chaînes. press court pour passer à la chaîne suivante.
11		Appui court pour basculer les modes de lumière : Respiration multicolore - Course multicolore - Lumière bleue allumée en permanence - Lumière chaude allumée en permanence - Lumière froide allumée en permanence - Variation selon le volume du son - Éteint
12		En mode CD/USB, press court pour arrêter la lecture ; pour reprendre la lecture, doit appuyer sur la touche Lecture/Pause.
13	V+	Press court : Volume +, Press long : Augmentation rapide du volume
14	V-	Press court : Volume -, Press long : Diminution rapide du volume
15		Press court : Piste précédente, Press long : Retour rapide
16		Press court : Piste suivante, Press long : Avance rapide
17		Pendant la lecture, appuyez brièvement sur cette touche pour la fonction Lecture/Pause ; En mode FM, appuyez longuement sur cette touche pendant plus de 2 secondes pour lancer la fonction de recherche automatique, lecture automatique de la première chaîne avec signal après la recherche.
18	0-9	En mode CD/USB, press court pour sélectionner le numéro de piste correspondant.
19	 OFF	Minuterie de veille : Press court pour activer la fonction de minuterie de veille, continuez à appuyer brièvement pour faire défiler les durées (0,5H→1H→1,5H→2H→2,5H→3H→OFF), l'écran affiche simultanément la durée réglée actuelle.
20	AUX	Press court pour passer en mode LINE-IN.

● Processus d'opération de base

1. Pendant la lecture, appuyez brièvement sur la touche Lecture/Pause pour mettre temporairement la lecture en pause ; appuyez à nouveau brièvement pour reprendre.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe kurz auf die Vorherige- oder Nächste-Taste, um die Titel zu wechseln. Halten Sie die Vorherige- oder Nächste-Taste gedrückt, um vor- oder zurückzuspuhlen.
3. Pendant la lecture, appuyez brièvement sur la touche MODE pour changer de mode (mode CD / mode Bluetooth / mode USB / mode FM / mode LINE-IN).
4. Transmission Bluetooth : En mode CD/USB, appuyez brièvement sur cette touche pour passer en mode transmission Bluetooth ; appuyez à nouveau brièvement sur cette touche pour déconnecter la transmission Bluetooth ; La transmission Bluetooth peut connecter des écouteurs Bluetooth ou des appareils audio Bluetooth.
5. Après la fin de la lecture en mode liste, il s'éteint automatiquement.

● Mode de lecture de disque du lecteur CD

Placez les disques aux formats CD, CDR, CD-RW, MP3 ou WMA à plat sur le plateau du disque à l'intérieur du mécanisme. Le disque tournera et jouera une belle musique.

● Mode USB

1. Insérez une clé USB contenant des fichiers audio dans le port USB de l'appareil à l'avance ;
2. Après avoir allumé, appuyez brièvement sur la touche MODE du lecteur pour passer en mode USB ;
3. En mode USB, l'appareil reconnaîtra automatiquement l'audio USB et commencera à lire ;
4. Pendant la lecture, appuyez brièvement sur la touche Précédent ou Suivant pour changer de piste. Maintenez enfoncée la touche Précédent ou Suivant pour avancer ou reculer rapidement.

● Mode LINE-IN

1. Entrée audio externe :

Étape 1 : Appuyez brièvement sur la touche MODE de l'unité pour passer en "Mode LINE-IN" ;

Étape 2 : Utilisez un câble audio AUX 3,5 mm, connectez une extrémité à la prise de sortie audio d'un appareil externe (comme un smartphone ou une tablette) et l'autre extrémité à la "Prise casque/AUX" de cette unité ;

Étape 3 : Lisez l'audio sur l'appareil externe, et le son sera émis par les haut-parleurs de cette unité.

2. Écoute au casque : Dans n'importe quel mode, vous pouvez insérer des écouteurs 3,5 mm dans la "Prise casque/AUX" de l'unité pour écouter le contenu actuellement lu through the casque.

● Mode radio FM

1. Changement de mode : Appuyez brièvement sur la touche MODE de l'appareil, ou sur la touche FM/SH de la télécommande, pour passer en mode FM.
2. Opération de recherche de station :
 - Recherche automatique : Maintenez enfoncée la touche Lecture/Pause de l'unité, ou appuyez brièvement sur la touche FM/SH de la télécommande, l'appareil commencera à rechercher automatiquement les chaînes disponibles et jouera automatiquement la première chaîne avec signal après la recherche ;
 - Réglage Manuel : Appuyez brièvement sur le bouton „Précédent/Suivant“ de la télécommande pour régler finement la fréquence par pas de 0.1MHz.
 - Changement de Chaîne : Appuyez brièvement sur le bouton „TUN-/TUN+“ de la télécommande, ou sur le bouton „Précédent/Suivant“ du corps de l' appareil, pour passer rapidement à la chaîne stockée précédente/suivante.

● Fonction de répétition A-B

1. Pendant la lecture, appuyez sur le bouton A-B de la télécommande pour définir le point de départ (A).
2. Pendant la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton A-B de la télécommande pour définir le point d'arrivée (B).
3. Il répétera ensuite la section spécifiée de A à B.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton A-B pour quitter la répétition du segment A-B.
5. Remarque : La fonction de répétition A-B n'est efficace qu'en mode lecture CD/USB.

● Utilisation des touches numériques

En mode CD/USB, utilisez les touches numériques 0-9 individuellement ou en combinaison pour sélectionner le numéro de piste correspondant dans la liste de lecture.

● Guide d'opération de réception Bluetooth (Téléphone/Tablette se connectant au lecteur CD)

1. Appuyez sur la touche de réception Bluetooth BT/RX de la télécommande, ou appuyez sur la touche MODE de l'unité pour passer en mode Bluetooth. Le lecteur CD sera prêt à s'apparier avec d'autres appareils Bluetooth.
2. Sur votre téléphone/tablette, sélectionnez l'appareil nommé "Y-03" pour l'apparier.
3. Après un appariement réussi, jouez de la musique sur votre appareil et l'audio sera transmis via Bluetooth aux haut-parleurs du lecteur CD.
4. Drücken Sie erneut die A-B-Taste, um die A-B-Sektorenwiederholung zu beenden.
5. Hinweis: Die A-B-Wiederholungsfunktion ist nur im CD/USB-Wiedergabemodus verfügbar.

● Guide d'opération de transmission Bluetooth (Casque Bluetooth se connectant au lecteur CD)

1. En mode CD/USB : Appuyez brièvement sur le bouton BT/TX de la télécommande, ou maintenez le bouton MODE enfoncé pendant plus de 3 secondes pour activer la fonction Bluetooth Transmission. Le voyant BT sur l'écran LCD clignotera. Le lecteur CD sera alors prêt à s'appareiller avec d'autres appareils Bluetooth (comme un casque Bluetooth).
2. Activez l'appareil Bluetooth (comme un casque Bluetooth), et le lecteur CD s'appareillera automatiquement avec lui.

● Notes de connexion Bluetooth

1. Distance de connexion : La distance effective de connexion Bluetooth est généralement inférieure à 10 mètres (sans obstacles). Pendant l'utilisation, assurez-vous que la distance entre le lecteur et l'appareil Bluetooth est appropriée et exempte d'obstacles excessifs pour éviter une interruption du signal ou une dégradation de la qualité sonore.
2. Gerätekompatibilität: Obwohl dieser Player mit den meisten Bluetooth-Audiogeräten kompatibel ist, können Kompatibilitätsprobleme aufgrund von Unterschieden in den Bluetooth-Protokollen zwischen verschiedenen Marken und Modellen auftreten. Wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist oder die Verbindung instabil ist, versuchen Sie, den Bluetooth-Treiber des Geräts zu aktualisieren, oder verwenden Sie ein anderes Bluetooth-Gerät.
3. Connexion multi-appareils : Ce lecteur ne prend en charge la connexion qu'avec un seul appareil Bluetooth à la fois. Pour changer d'appareil connecté, annulez d'abord l'appariement dans les paramètres Bluetooth de l'appareil actuellement apparié, ou appuyez longuement sur la "touche Mode" du lecteur pendant 3 secondes pour déconnecter l'appareil, puis suivez les étapes d'appariement pour vous connecter au nouvel appareil.

● Dépannage et référence technique

Problème 1 : L'appareil ne s'allume pas / Pas de réponse

Cause 1 : Batterie faible.

Solution 1 : Vérifiez l'indicateur d'alimentation sur l'écran LCD. Si l'alimentation est trop faible, utilisez un adaptateur DC 5V/2A pour charger l'appareil.

Cause 2 : Connexion d'alimentation anormale.

Solution 2 : Si vous utilisez une source d'alimentation externe, vérifiez si la connexion entre l'adaptateur et le port Type-C de l'unité est sécurisée ; confirmez que la spécification de l'adaptateur est DC 5V/2A, les adaptateurs ne correspondant pas à la spécification indiquée peuvent provoquer des anomalies d'alimentation.

Cause 3 : Différence de température ambiante excessive.

Solution 3 : Si l'appareil est déplacé soudainement d'un environnement à basse température (par exemple, extérieur) vers un environnement à haute température (par exemple, pièce chauffée), la tête laser peut ne pas fonctionner en raison de la condensation ; placez l'appareil dans un environnement à température ambiante (15-25°C) pendant 1 heure, attendez que l'intérieur de l'unité sèche, puis essayez de le rallumer.

2.Impossibile de lire le disque

Cause 1 : Disque mal installé.

Solution 1 : Assurez-vous que le côté étiquette du disque est face vers le haut ; assurez-vous que le disque est complètement inséré en place.

Cause 2 : Disque non reconnu.

Solution 2 : Veuillez utiliser des disques authentiques et de qualité pour la lecture.

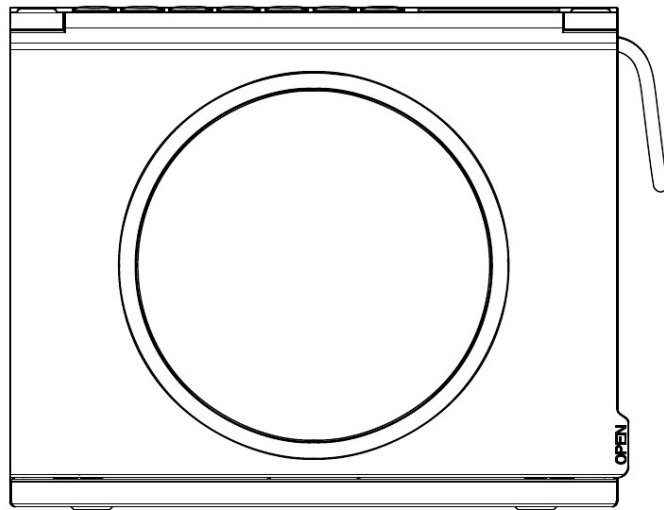
Cause 3 : Disque sale ou endommagé.

Solution 3 : Assurez-vous que le disque n'est pas rayé ou endommagé ; essuyez délicatement le disque du centre radialement vers l'extérieur jusqu'au bord avec un chiffon propre et doux ; essayez un autre disque neuf pour vérifier si le disque est défectueux.

Cause 4 : Tête laser sale. .

Solution 4 : Essuyez délicatement la tête laser avec un coton-tige imbibé d'alcool. Remarque : Ne touchez pas directement la tête laser avec vos mains.

Y-03 Lettore CD



UTENTE MANUALE

Nota:leggere attentamente il
manuale dell'utente prima dell'uso.

● Note speciali

1. Assicurarsi di leggere attentamente il manuale e le note prima di utilizzare il prodotto.
2. Prima di utilizzare il telecomando, installare correttamente due batterie AAA da 1,5 V nel telecomando. Altrimenti, il telecomando non funzionerà.
3. Quando si utilizza il telecomando, assicurarsi di essere rivolti verso la parte anteriore del dispositivo per operare; il funzionamento laterale è inefficace.
4. A causa di problemi di compatibilità con il Bluetooth dell'auto, non può connettersi al Bluetooth dell'auto.
5. L'adattatore non è incluso nel prodotto; si prega di procurarsene uno separatamente.
6. Questo prodotto supporta solo dischi CD; non supporta dischi DVD o Blu-ray.
7. Per garantire una buona ricezione della radio FM, posizionare il dispositivo in una posizione libera da ostacoli, ad esempio vicino a una finestra o dove il segnale è forte.
8. Se si verificano altri problemi, fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi" nel manuale utente.

● Guida introduttiva

1. (Fig. 1) Inserire il cavo di ricarica, la spia luminosa di carica si accende;
2. (Fig. 2) Accendere l'interruttore di alimentazione. All'udire il messaggio vocale "CD MODE", l'accensione è completata.
3. (Fig. 3) Sollevare il coperchio e rimuovere la carta antipolvere.
4. (Fig. 4) Inserire il disco CD, chiudere il coperchio, il lettore leggerà il disco e inizierà a riprodurre la musica.



Fig. 1

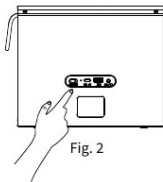


Fig. 2

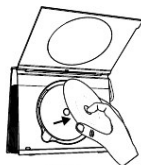


Fig. 3

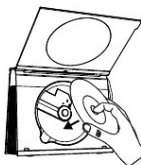
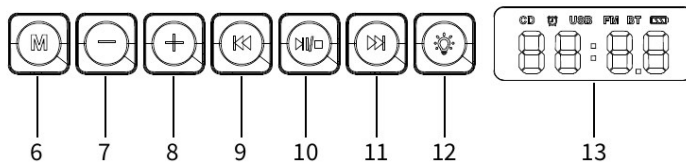
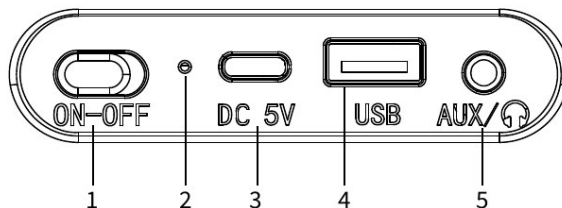


Fig. 4

● Avvertenza di sicurezza

1. Utilizzare l'adattatore di ricarica DC-5V/2A corrispondente per questa unità. Non utilizzare altri adattatori per evitare di bruciare l'unità.
2. Quando non in uso per lungo tempo, posizionare un disco CD o installare la carta antipolvere inclusa per prevenire l'ingresso di polvere nel lettore CD.
3. Non utilizzare dischi CD incrinati o graffiati/danneggiati in modo grave per evitare salti o mancata lettura. Non toccare la testina laser del meccanismo del disco con le mani.
4. La parte della testina laser del meccanismo è resistente a polvere e oli. Non guardare direttamente la testina laser quando è alimentata per evitare danni agli occhi.

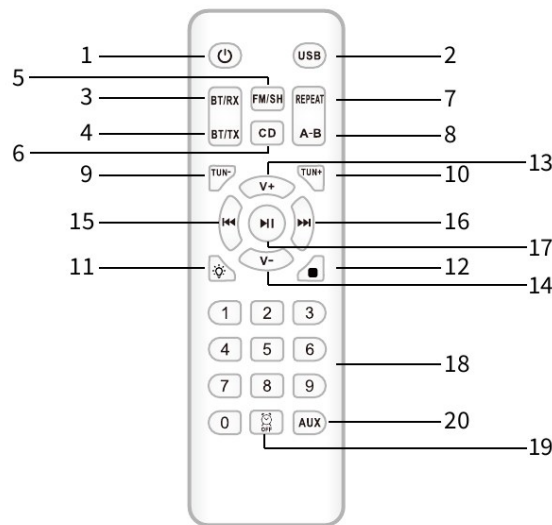
● Descrizione della funzione



● Descrizione dei pulsanti della macchina

No.	Nome pannello	Funzione
1	Interruttore a slitta alimentazione	Spostare a sinistra per accendere / a destra per spegnere, ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
2	Indicatore rosso di carica	La spia rossa si accende durante la ricarica e si spegne quando la batteria è completamente carica
3	Porta Type-C	Porta di ingresso carica DC 5V/2A
4	Porta USB	Porta di ingresso audio USB
5	Jack Cuffie/AUX	Uscita cuffie / ingresso audio
6	Tasto MODE	Premere brevemente per cambiare modalità (CD, Bluetooth, USB, FM, LINE-IN); In modalità CD/USB: Tenere premuto (>3 sec) per attivare la funzione trasmettitore Bluetooth, l'indicatore BT sullo schermo LCD lampeggia.
7	Volume -	Premere brevemente: Volume - ; Tenere premuto: Diminuzione rapida volume
8	Volume +	Premere brevemente: Volume + ; Tenere premuto: Aumento rapido volume
9	Tasto Precedente/Riavvolgimento	Premere brevemente: Traccia precedente; Tenere premuto: Riavvolgimento
10	Tasto Play/Pausa	Premere brevemente: Riproduzione/Pausa; In modalità FM: Tenere premuto (>2 sec) avvia la ricerca automatica delle stazioni, riproduce automaticamente il primo canale con segnale al termine della ricerca.
11	Tasto Successivo/Avvelocimento	Premere brevemente: Traccia successiva; Tenere premuto: Avanzamento rapido
12	Tasto Luce Ambientale	Clic corto per passare tra i modi di luce : Respirazione multicolore - Corsa multicolore - Luce blu sempre accesa - Luce calda sempre accesa - Luce fredda sempre accesa - Cambio secondo il volume del suono - Spento
13	Schermo LCD	Mostra lo stato attuale del dispositivo.

● Telecomando



● Descrizione della funzione del telecomando

No.	Nome pannello	Funzione
1	Power	Clic corto per spegnere il dispositivo, e clic corto di nuovo per accenderlo.
2	USB	Premere brevemente per modalità USB.
3	BT/RX	Ricezione Bluetooth: Premere brevemente per passare alla modalità ricevitore Bluetooth; Premere nuovamente brevemente per disconnettere la ricezione Bluetooth corrente.
4	BT/TX	Trasmissione Bluetooth: In modalità CD/USB: Premere brevemente per attivare la trasmissione Bluetooth; Premere nuovamente brevemente per disattivare la trasmissione Bluetooth; La trasmissione Bluetooth può connettere cuffie Bluetooth o altoparlanti Bluetooth.

5	FM/SH	Premere brevemente per modalità FM; Se già in modalità FM, premere brevemente per la ricerca automatica delle stazioni.
6	CD	Premere brevemente per modalità CD.
7	REPEAT	In modalità CD/USB: Premere brevemente per selezionare la modalità di ripetizione: Ripeti traccia / Ripeti lista / Riproduzione casuale / Disattivo.
8	A-B	Ripetizione A-B: In modalità CD/USB: Premere brevemente per impostare il punto iniziale A, premere nuovamente brevemente per impostare il punto finale B, quindi la sezione A-B verrà ripetuta. Premere nuovamente brevemente questo tasto per uscire dalla funzione ripetizione A-B.
9	TUN-	In modalità FM: Dopo il completamento della ricerca automatica dei canali. Premere brevemente per passare alla stazione precedente.
10	TUN+	In modalità FM: Dopo il completamento della ricerca automatica dei canali. Premere brevemente per passare alla stazione successiva.
11		Clic corto per passare tra i modi di luce : Respirazione multicolore - Corsa multicolore - Luce blu sempre accesa - Luce calda sempre accesa - Luce fredda sempre accesa - Cambio secondo il volume del suono - Spento
12		In modalità CD/USB: Premere brevemente per fermare la riproduzione; Per continuare la riproduzione, è necessario premere il tasto Riproduzione/Pausa.
13	V+	Premere brevemente: Volume + ; Tenere premuto: Aumento rapido volume
14	V-	Premere brevemente: Volume - ; Tenere premuto: Diminuzione rapida volume
15		Premere brevemente: Traccia precedente; Tenere premuto: Riavvolgimento
16		Premere brevemente: Traccia successiva; Tenere premuto: Avanzamento rapido
17		Premere brevemente: Riproduzione/Pausa; In modalità FM: Tenere premuto (>2 sec) avvia la ricerca automatica delle stazioni, riproduce automaticamente il primo canale con segnale al termine della ricerca.
18	0-9	In modalità CD/USB: Premere brevemente i tasti numerici per selezionare la traccia corrispondente.
19		Spegnimento programmato: Premere brevemente per attivare lo spegnimento programmato, continuare a premere brevemente per ciclare tra le durate (0.5H→1H→1.5H→2H→2.5H→3H→OFF), la durata impostata viene visualizzata sullo schermo.
20	AUX	Premere brevemente per modalità LINE-IN.

● Processo operativo di base

1. Durante la riproduzione, premere brevemente il tasto Play/Pausa per mettere temporaneamente in pausa la riproduzione; premere nuovamente brevemente per riprendere.
2. Durante la riproduzione, premere brevemente il tasto Precedente o Successivo per cambiare traccia. Tenere premuto il tasto Precedente o Successivo per l'avanzamento veloce o il riavvolgimento veloce.
3. Durante la riproduzione, premere brevemente il tasto MODE per cambiare modalità (modalità CD / modalità Bluetooth / modalità USB / modalità FM / modalità LINE-IN).
4. Trasmissione Bluetooth: In modalità CD/USB, premere brevemente questo tasto per entrare in modalità trasmissione Bluetooth; premere nuovamente brevemente questo tasto per disconnettere la trasmissione Bluetooth; La trasmissione Bluetooth può connettere cuffie Bluetooth o dispositivi audio Bluetooth.
5. Dopo che la riproduzione è terminata in modalità elenco, si spegne automaticamente.

● Modalità di riproduzione disco del lettore CD

Posizionare i dischi dei formati CD, CDR, CD-RW, MP3 o WMA piatti sul vassoio del disco all'interno del meccanismo. Il disco ruoterà e riprodurrà musica.

● Modalità USB

1. Inserire una chiavetta USB contenente file audio nella porta USB della macchina in anticipo;
2. Dopo l'accensione, premere brevemente il tasto MODE sul lettore per passare alla modalità USB;
3. In modalità USB, il dispositivo riconoscerà automaticamente l'audio USB e inizierà la riproduzione;
4. Durante la riproduzione, premere brevemente il tasto Precedente o Successivo per cambiare traccia. Tenere premuto il tasto Precedente o Successivo per l'avanzamento veloce o il riavvolgimento veloce.

● Ingresso audio esterno:

1. Ingresso audio esterno:

Passo 1: Premere brevemente il tasto MODE sull'unità per passare alla "Modalità LINE-IN";

Passo 2: Utilizzare un cavo audio AUX da 3,5 mm, collegare un'estremità alla presa di uscita audio di un dispositivo esterno (come uno smartphone o un tablet) e l'altra estremità al "Jack Cuffie/AUX" su questa unità;

Passo 3: Riprodurre l'audio sul dispositivo esterno e il suono verrà emesso attraverso gli altoparlanti di questa unità.

2. Ascolto in cuffia: In qualsiasi modalità, è possibile inserire cuffie da 3,5 mm nel "Jack Cuffie/AUX" sull'unità per ascoltare il contenuto attualmente in riproduzione attraverso le cuffie.

● Modalità radio FM

1. Cambio modalità: Premere brevemente il tasto MODE sul dispositivo, o il tasto FM/SH sul telecomando, per passare alla modalità FM.

2. Operazione di ricerca stazioni:

- Ricerca automatica: Tenere premuto il tasto Play/Pausa sull'unità, o premere brevemente il tasto FM/SH sul telecomando, il dispositivo inizierà automaticamente la ricerca dei canali disponibili e riprodurrà automaticamente il primo canale con segnale dopo la ricerca;

- Sintonizzazione Manuale: Premere brevemente il pulsante „Traccia Precedente/Successiva“ sul telecomando per regolare finemente la frequenza in passi di 0.1MHz.

- Cambio Canale: Premere brevemente il pulsante „TUN-/TUN+“ sul telecomando, o il pulsante „Traccia Precedente/Successiva“ sul corpo dell' apparecchio, per passare rapidamente al canale memorizzato precedente/successivo.

● Funzione di ripetizione A-B

1. Durante la riproduzione, premere il pulsante A-B sul telecomando per impostare il punto di inizio (A).
2. Durante la riproduzione, premere nuovamente il pulsante A-B sul telecomando per impostare il punto finale (B).
3. Ripeterà quindi la sezione specificata da A a B.
4. Premere nuovamente il pulsante A-B per uscire dalla ripetizione del segmento A-B.
5. Nota: La funzione di ripetizione A-B è efficace solo in modalità di riproduzione CD/USB.

● Utilizzo dei tasti numerici

In modalità CD/USB, utilizzare i tasti numerici 0-9 singolarmente o in combinazione per selezionare il numero di traccia corrispondente dalla playlist.

● Guida operativa Ricezione Bluetooth (Telefono/Tablet si collega al lettore CD)

1. Premere il tasto Ricezione Bluetooth BT/RX sul telecomando, o premere il tasto MODE sull'unità per passare alla modalità Bluetooth. Il lettore CD sarà pronto per l'associazione con altri dispositivi Bluetooth.
2. Sul telefono/tablet, selezionare il dispositivo denominato "Y-03" per associarlo.
3. Dopo l'associazione riuscita, riprodurre musica sul dispositivo e l'audio verrà trasmesso tramite Bluetooth agli altoparlanti del lettore CD.

● Guida operativa Trasmissione Bluetooth (Cuffie Bluetooth si collegano al lettore CD)

1. In modalità CD/USB: Premere brevemente il pulsante BT/TX del telecomando o tenere premuto il pulsante MODE per più di 3 secondi per attivare la funzione di trasmissione Bluetooth. L'indicatore BT sullo schermo LCD lampeggerà. Il lettore CD sarà pronto per abbinarsi ad altri dispositivi Bluetooth (come auricolari Bluetooth).
2. Attivare il dispositivo Bluetooth (come auricolari Bluetooth) e il lettore CD si abbinerà automaticamente ad esso.

● Note sulla connessione Bluetooth

1. Distanza di connessione: La distanza effettiva di connessione Bluetooth è generalmente entro 10 metri (senza ostacoli). Durante l'uso, assicurarsi che la distanza tra il lettore e il dispositivo Bluetooth sia appropriata e priva di ostacoli eccessivi per evitare interruzioni del segnale o degrado della qualità del suono.
2. Compatibilità del dispositivo: Sebbene questo lettore sia compatibile con la maggior parte dei dispositivi audio Bluetooth, potrebbero verificarsi problemi di compatibilità a causa delle differenze nei protocolli Bluetooth tra diverse marche e modelli. Se l'associazione non riesce o la connessione è instabile, provare ad aggiornare il driver Bluetooth del dispositivo o utilizzare un altro dispositivo Bluetooth.
3. Connessione multi-dispositivo: Questo lettore supporta solo la connessione con un dispositivo Bluetooth alla volta. Per cambiare dispositivo connesso, annullare prima l'associazione nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo attualmente associato, oppure tenere premuto a lungo il "Tasto Mode" sul lettore per 3 secondi per disconnettere il dispositivo, quindi seguire i passaggi di associazione per connettersi con il nuovo dispositivo.

● Risoluzione dei problemi e riferimento tecnico

Problema 1: Il dispositivo non si accende / Nessuna risposta

Causa 1: Batteria scarica.

Soluzione 1: Controllare l'indicatore di alimentazione sullo schermo LCD. Se l'alimentazione è troppo bassa, utilizzare un adattatore DC 5V/2A per caricare il dispositivo.

Causa 2: Connessione di alimentazione anomala.

Soluzione 2: Se si utilizza una fonte di alimentazione esterna, verificare che la connessione tra l'adattatore e la porta Type-C sull'unità sia sicura; confermare che la specifica dell'adattatore è DC 5V/2A, adattatori non conformi alla specifica indicata possono causare anomalie di alimentazione.

Causa 3: Differenza di temperatura ambientale eccessiva.

Soluzione 3: Se il dispositivo viene spostato improvvisamente da un ambiente a bassa temperatura (ad es. esterno) a un ambiente ad alta temperatura (ad es. stanza riscaldata), la testina laser potrebbe non funzionare a causa della condensa; posizionare il dispositivo in un ambiente a temperatura ambiente (15-25°C) per 1 ora, attendere che l'interno dell'unità si asciughi, quindi provare ad accenderlo nuovamente.

2. Impossibile leggere il disco

Causa 1: Disco installato in modo errato.

Soluzione 1: Assicurarsi che il lato dell'etichetta del disco sia rivolto verso l'alto; assicurarsi che il disco sia completamente inserito al suo posto.

Causa 2: Disco non riconosciuto.

Soluzione 2: Utilizzare dischi originali e qualificati per la riproduzione.

Causa 3: Disco sporco o danneggiato.

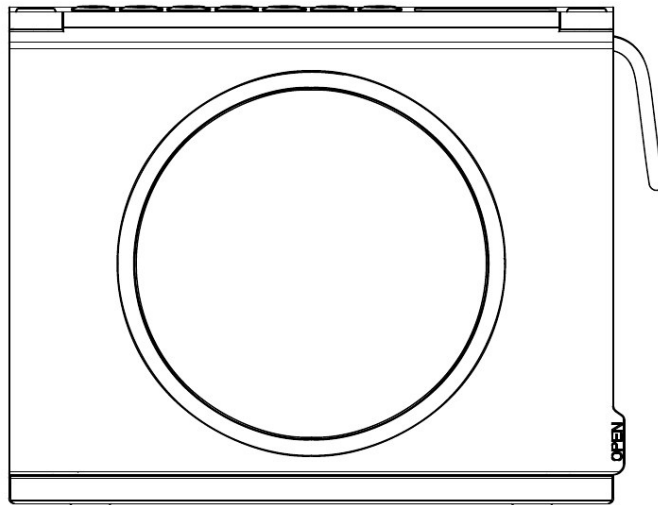
Soluzione 3: Assicurarsi che il disco non sia graffiato o danneggiato; pulire delicatamente il disco dal centro radialmente verso l'esterno fino al bordo con un panno pulito e morbido; provare un altro disco nuovo per verificare se il disco è difettoso.

Causa 4: Testina laser sporca.

Soluzione 4: Pulire delicatamente la testina laser con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol.

Nota: Non toccare direttamente la testina laser con le mani.

Y-03 Lettore CD



UTENTE MANUALE

Nota: leggere attentamente il manuale dell'utente prima dell'uso.

● Notas especiales

1. Asegúrese de leer detenidamente el manual y las notas antes de usar el producto.
2. Antes de usar el control remoto, instale correctamente dos pilas AAA de 1,5 V en el control remoto. De lo contrario, el control remoto no funcionará.
3. Al usar el control remoto, asegúrese de estar frente al dispositivo para operarlo; la operación desde un lateral es ineficaz.
4. Debido a problemas de compatibilidad con el Bluetooth del automóvil, no puede conectarse al Bluetooth del coche.
5. El adaptador no está incluido con el producto; prepárelo por separado.
6. Este producto solo admite discos CD; no admite discos DVD ni Blu-ray.
7. Para garantizar una buena recepción de radio FM, coloque el dispositivo en un lugar despejado, como cerca de una ventana o donde la señal sea fuerte.
8. Si ocurren otros problemas, consulte la sección "Solución de problemas" en el manual del usuario.

● Guía de inicio rápido

1. (Fig. 1) Inserte el cable de carga, se enciende el indicador de carga;
2. (Fig. 2) Encienda el interruptor de alimentación.
Al escuchar el aviso de voz "CD MODE", el inicio se ha completado.
3. (Fig. 3) Levante la tapa y retire la tarjeta de papel antipolvo.
4. (Fig. 4) Coloque el disco CD, cierre la tapa, el reproductor leerá el disco y comenzará a reproducir música.

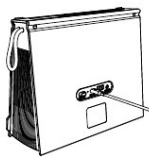


Fig. 1

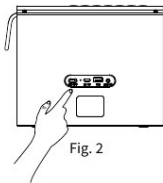


Fig. 2

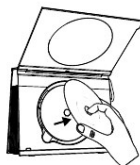


Fig. 3

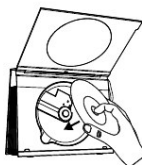
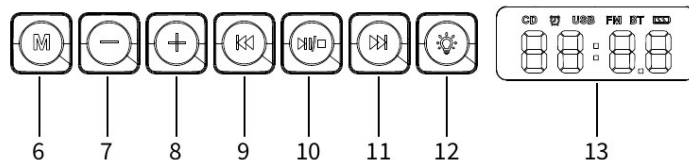
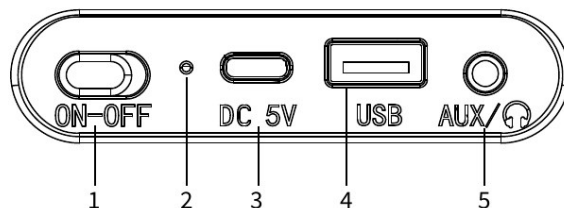


Fig. 4

● Advertencia de seguridad

1. Utilice el adaptador de carga DC-5V/2A coincidente para esta unidad. No utilice otros adaptadores para evitar quemar la unidad.
2. Cuando no se use durante mucho tiempo, coloque un disco CD o instale la tarjeta de papel antipolvo incluida para evitar que entre polvo en el reproductor de CD.
3. No utilice discos CD agrietados o con rayones/daños severos para evitar saltos o fallos de lectura. No toque el láser del mecanismo del disco con las manos.
4. La parte del láser del mecanismo es resistente al polvo y al aceite. No mire directamente al láser cuando esté encendido para evitar daños en los ojos.

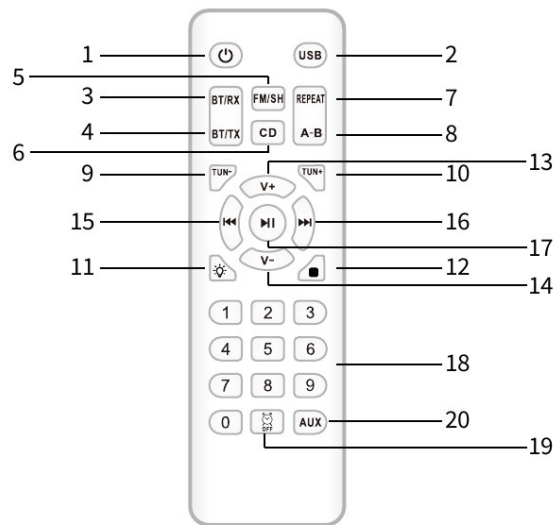
● Descripción de la función



● Descripción de los botones de la máquina

No.	Nombre correspondiente del panel	Función
1	Interruptor de encendido	Deslizar a la izquierda para ENCENDER / Deslizar a la derecha para APAGAR, ENCENDER/APAGAR
2	Indicador de carga rojo	Indicador rojo se enciende al cargar, se apaga cuando está cargado
3	Puerto Type-C	Puerto de entrada de carga DC 5V/2A
4	Puerto USB	Puerto USB de entrada de audio
5	Toma de auriculares/AUX	Jack de auriculares/salida de audio
6	Tecla MODE	Pulsación corta para cambiar de modo (modo CD, modo Bluetooth, modo USB, modo FM, modo LINE-IN); En modo CD/USB, mantenga pulsada esta tecla durante más de 3 segundos para activar la función de transmisión Bluetooth, el indicador BT de la pantalla LCD parpadea.
7	Volumen -	Pulsación corta: Volumen -, Pulsación larga: Disminuir volumen rápidamente
8	Volumen +	Pulsación corta: Volumen +, Pulsación larga: Aumentar volumen rápidamente
9	Pista anterior / Rebobinado	Pulsación corta: Pista anterior, Pulsación larga: Rebobinado rápido
10	Tecla Reproducir/Pausa	Durante la reproducción, pulse brevemente esta tecla para la función Reproducir/Pausa; En modo FM, mantenga pulsada esta tecla durante más de 2 segundos para iniciar la búsqueda automática, reproduce automáticamente el primer canal con señal después de buscar.
11	Pista siguiente / Avance rápido	Pulsación corta: Pista siguiente, Pulsación larga: Avance rápido
12	Tecla de luz ambiental	Pulsación corta para cambiar los modos de luz : Respiración multicolor - Carrera multicolor - Luz azul siempre encendida - Luz cálida siempre encendida - Luz fría siempre encendida - Cambio según el volumen del sonido - Apagado
13	Pantalla LCD	Muestra el estado actual del dispositivo;

● Control remoto



● Descripción de la función del control remoto

No.	Nombre correspondiente del panel	Función
1		Pulsación corta para apagar el dispositivo, y pulsación corta nuevamente para encenderlo.
2	USB	Pulsación corta para entrar en modo USB
3	BT/RX	Recepción Bluetooth: Pulsación corta para cambiar al modo de recepción Bluetooth; Pulsación corta nuevamente puede desconectar la conexión Bluetooth actual.
4	BT/TX	Transmisión Bluetooth: En modo CD/USB, pulsación corta en esta tecla para entrar en modo de transmisión Bluetooth; Pulsación corta nuevamente en esta tecla para desconectar la transmisión Bluetooth; La transmisión Bluetooth puede conectar auriculares Bluetooth o dispositivos de audio Bluetooth.

5	FM/SH	Pulsación corta para entrar en modo FM; si ya está en modo FM, pulsación corta para búsqueda automática.
6	CD	Pulsación corta para entrar en modo CD
7	REPEAT	En modo CD/USB, pulsación corta para seleccionar modo de repetición: Repetición única / Repetición de lista / Reproducción aleatoria / Apagado;
8	A-B	Función Repetición A-B: En modo CD/USB, pulsación corta para establecer punto inicial A, pulsación corta nuevamente para establecer punto final B, luego la sección A-B se repetirá. Pulsación corta nuevamente en esta tecla para salir de la función de repetición A-B.
9	TUN-	En modo FM, Después de que se complete la búsqueda automática de canales. pulsación corta para cambiar al canal anterior.
10	TUN+	En modo FM, Después de que se complete la búsqueda automática de canales. pulsación corta para cambiar al siguiente canal.
11		Pulsación corta para cambiar los modos de luz : Respiración multicolor - Carrera multicolor - Luz azul siempre encendida - Luz cálida siempre encendida - Luz fría siempre encendida - Cambio según el volumen del sonido - Apagado
12		En modo CD/USB, pulsación corta para detener la reproducción; para reanudar la reproducción, debe presionar la tecla Reproducir/Pausa.
13	V+	Pulsación corta: Volumen +, Pulsación larga: Aumentar volumen rápidamente
14	V-	Pulsación corta: Volumen -, Pulsación larga: Disminuir volumen rápidamente
15		Pulsación corta: Pista anterior, Pulsación larga: Rebobinado rápido
16		Pulsación corta: Pista siguiente, Pulsación larga: Avance rápido
17		Durante la reproducción, pulse brevemente esta tecla para la función Reproducir/Pausa; En modo FM, mantenga pulsada esta tecla durante más de 2 segundos para iniciar la función de búsqueda automática, reproduce automáticamente el primer canal con señal después de buscar.
18	0-9	En modo CD/USB, pulsación corta para seleccionar el número de pista correspondiente.
19	 OFF	Temporizador de apagado: Pulsación corta para activar la función de temporizador de apagado, continúe pulsando brevemente para ciclar entre duraciones (0.5H→1H→1.5H→2H→2.5H→3H→OFF), la pantalla muestra simultáneamente la duración configurada actual.
20	AUX	Pulsación corta para entrar en modo LINE-IN.

● Proceso de operación básico

1. Durante la reproducción, pulse brevemente la tecla Reproducir/Pausa para pausar temporalmente la reproducción; pulse brevemente nuevamente para reanudar.
2. Durante la reproducción, pulse brevemente la tecla Anterior o Siguiente para cambiar de pista. Mantenga pulsada la tecla Anterior o Siguiente para avanzar o retroceder rápidamente.
3. Durante la reproducción, pulse brevemente la tecla MODO para cambiar de modo (modo CD / modo Bluetooth / modo USB / modo FM / modo LINE-IN).
4. Transmisión Bluetooth: En modo CD/USB, pulse brevemente esta tecla para entrar en modo de transmisión Bluetooth; pulse brevemente esta tecla nuevamente para desconectar la transmisión Bluetooth; La transmisión Bluetooth puede conectar auriculares Bluetooth o dispositivos de audio Bluetooth.
5. Una vez finalizada la reproducción en modo lista, se apagará automáticamente.

● Modo de reproducción de disco del reproductor de CD

Coloque discos de formato CD, CDR, CD-RW, MP3 o WMA planos en la bandeja de disco dentro del mecanismo. El disco girará y reproducirá música.

● Modo USB

1. Inserte una unidad flash USB que contenga archivos de audio en el puerto USB del dispositivo de antemano;
2. Después de encender, pulse brevemente la tecla MODO en el reproductor para cambiar al modo USB;
3. En modo USB, el dispositivo reconocerá automáticamente el audio USB y comenzará a reproducirlo;
4. Durante la reproducción, pulse brevemente la tecla Anterior o Siguiente para cambiar de pista. Mantenga pulsada la tecla Anterior o Siguiente para avanzar o retroceder rápidamente.

● Modo LINE-IN

1. Entrada de audio externa::

Paso 1: Pulse brevemente la tecla MODO en la unidad para cambiar al "Modo LINE-IN";

Paso 2: Utilice un cable de audio AUX de 3,5 mm, conecte un extremo a la toma de salida de audio de un dispositivo externo (como un teléfono inteligente o una tableta) y el otro extremo a la "Toma de auriculares/AUX" de esta unidad;

Paso 3: Reproduzca audio en el dispositivo externo, y el sonido se emitirá a través de los altavoces de esta unidad.

2. Escucha con auriculares: En cualquier modo, puede insertar auriculares de 3,5 mm en la "Toma de auriculares/AUX" de la unidad para escuchar el contenido que se reproduce actualmente a través de los auriculares.

● Modo radio FM

1. Cambio de modo: Pulse brevemente la tecla MODO en el dispositivo, o la tecla FM/SH en el control remoto, para cambiar al modo FM.

2. Operación de búsqueda de emisoras:

Búsqueda automática: Mantenga pulsada la tecla Reproducir/Pausa en la unidad, o pulse brevemente la tecla FM/SH en el control remoto, el dispositivo comenzará a buscar automáticamente canales disponibles y reproducirá automáticamente el primer canal con señal después de buscar;

• Sintonización Manual: Pulse brevemente el botón „Pista Anterior/Siguiente“ del control remoto para ajustar finamente la frecuencia en incrementos de 0.1MHz.

• Cambio de Canal: Pulse brevemente el botón „TUN-/TUN+“ del control remoto, o el botón „Pista Anterior/Siguiente“ en el cuerpo del dispositivo, para cambiar rápidamente al canal almacenado anterior/siguiente.

● Función de repetición A-B

1. Durante la reproducción, pulse el botón A-B en el control remoto para establecer el punto de inicio (A).
2. Durante la reproducción, pulse nuevamente el botón A-B en el control remoto para establecer el punto final (B).
3. Luego repetirá la sección especificada de A a B.
4. Pulse el botón A-B nuevamente para salir de la repetición del segmento A-B.
5. Nota: La función de repetición A-B solo es efectiva en el modo de reproducción CD/USB.

● Uso de las teclas numéricas

En modo CD/USB, use las teclas numéricas 0-9 individualmente o en combinación para seleccionar el número de pista correspondiente de la lista de reproducción.

● Guía de operación de Recepción Bluetooth (Teléfono/Tableta conectándose al reproductor de CD)

1. Pulse la tecla de Recepción Bluetooth BT/RX en el control remoto, o pulse la tecla MODO en la unidad para cambiar al modo Bluetooth. El reproductor de CD estará listo para emparejarse con otros dispositivos Bluetooth.

2. En su teléfono/tableta, seleccione el dispositivo llamado "Y-03" para emparejar.

3. Después del emparejamiento exitoso, reproduzca música en su dispositivo y el audio se transmitirá a través de Bluetooth a los altavoces del reproductor de CD.

● Guía de operación de Transmisión Bluetooth (Auriculares Bluetooth conectándose al reproductor de CD)

1. En modo CD/USB: Presione brevemente el botón BT/TX del control remoto o mantenga presionado el botón MODE durante más de 3 segundos para activar la función de transmisión Bluetooth. El indicador BT en la pantalla LCD parpadeará. El reproductor de CD estará listo para emparejarse con otros dispositivos Bluetooth (como auriculares Bluetooth).

2. Active el dispositivo Bluetooth (como auriculares Bluetooth) y el reproductor de CD se emparejará automáticamente con él.

● Notas de conexión Bluetooth

1. Distancia de conexión: La distancia efectiva de conexión Bluetooth es generalmente dentro de los 10 metros (sin obstáculos). Durante el uso, asegúrese de que la distancia entre el reproductor y el dispositivo Bluetooth sea apropiada y libre de obstáculos excesivos para evitar interrupciones de la señal o degradación de la calidad del sonido.

2. Compatibilidad del dispositivo: Aunque este reproductor es compatible con la mayoría de los dispositivos de audio Bluetooth, pueden surgir problemas de compatibilidad debido a diferencias en los protocolos Bluetooth entre diferentes marcas y modelos. Si el emparejamiento no tiene éxito o la conexión es inestable, intente actualizar el controlador Bluetooth del dispositivo o use otro dispositivo Bluetooth.

3. Conexión multi-dispositivo: Este reproductor solo admite la conexión con un dispositivo Bluetooth a la vez. Para cambiar de dispositivo conectado, primero cancele el emparejamiento en la configuración Bluetooth del dispositivo actualmente emparejado, o mantenga pulsada la "Tecla Mode" en el reproductor durante 3 segundos para desconectar el dispositivo, luego siga los pasos de emparejamiento para conectarse con el nuevo dispositivo.

● Solución de problemas y referencia técnica

Problema 1: El dispositivo no se enciende / Sin respuesta

Causa 1: Batería baja

Solución 1: Compruebe el indicador de alimentación en la pantalla LCD. Si la alimentación es demasiado baja, utilice un adaptador DC 5V/2A para cargar el dispositivo.

Causa 2: Conexión de alimentación anormal.

Solución 2: Si utiliza una fuente de alimentación externa, compruebe si la conexión entre el adaptador y el puerto Type-C de la unidad es segura; confirme que la especificación del adaptador es DC 5V/2A, los adaptadores que no sean de la especificación indicada pueden causar anomalías en la alimentación.

Causa 3: Diferencia de temperatura ambiente excesiva.

Solución 3: Si el dispositivo se mueve repentinamente de un ambiente de baja temperatura (p. ej., exterior) a un ambiente de alta temperatura (p. ej., habitación con calefacción), el láser puede no funcionar debido a la condensación; coloque el dispositivo en un ambiente a temperatura ambiente (15-25°C) durante 1 hora, espere a que se seque el interior de la unidad y luego intente encenderlo nuevamente.

2.No se puede leer el disco

Causa 1: Disco instalado incorrectamente.

Solución 1: Asegúrese de que el lado de la etiqueta del disco esté hacia arriba; asegúrese de que el disco esté completamente insertado en su lugar.

Causa 2: Disco no reconocido.

Solución 2: Utilice discos genuinos y calificados para la reproducción.

Causa 3: Disco sucio o dañado.

Solución 3: Asegúrese de que el disco no esté rayado o dañado; limpie suavemente el disco desde el centro radialmente hacia afuera hasta el borde con un paño limpio y suave; pruebe con otro disco nuevo para comprobar si el disco está defectuoso.

Causa 4: Láser sucio.

Solución 4: Limpie suavemente el láser con un hisopo humedecido en alcohol. Nota: No toque el láser directamente con las manos.

● 安全警告

1. 本製品に合ったDC 5V-2Aの電源アダプターをご使用ください。本製品の焼損を避けるため、合わない電源アダプターをご使用しないでください。
2. 目の損傷を避けるため、プレーヤーを起動する時にレーザー素子をご直視しないでください。
3. 本製品を埃の多い場所、加湿器の近くなど湿気の多い、振動や衝撃のある場所、高い場所、傾斜した場合に置かないでください。
4. ディスクトレイに手や異物を入れないでください
5. 直射日光の当たる場所、異常に温度が高くなる場所に置かないでください。
6. 本製品上面や近くに液体容器、燃えやすい物や金属物を置かないでください。
7. 長時間使用しない場合は、必ず電源プラグをコンセントから抜いて、ディスク倉に保護シートを入れてください。

● 製品仕様

型番	Y-03 CD Player
CDフォーマット	CD/CD-R/CD-RW/WMA/MP3
曲ファイル	MP3/WMA
動作環境	温度0～40℃ (±5℃)
	湿度≤85%
定格電圧	5V±0.2V, 2A
機能モード	CDモード/LINE(AUX IN)モード/USBモード/FMモード/ Bluetooth受信モード/Bluetooth発信モード
再生モード	単曲リピート/全曲リピート/A-Bリピート/ランダム再生/順番再生/
FMラジオ周波数帯域	76.0～108.0MHz
FMアンテナ	内蔵
スピーカー工事	3W*2
材質	ABS
製品サイズ	219MM*80.7MM*181.8MM

● 包装リスト

1. CDプレーヤー
2. リモコン*1
3. Type-C 電源ケーブル*1
4. AUXオーディオケーブル*1
5. 取扱説明書*1
6. 充電アダプター

● 基本操作

1. (図1) 電源ケーブルを挿入して、充電インジケータランプが点灯します。
 2. (図2) 電源スイッチをオンにして、「CDモード」の音声案内が流れ、起動が完了します。
 3. (図3) 蓋を開き、防塵用の保護シートを取り出してください。
 4. (図4) CDディスクを入れて、蓋を閉じます。ディスクを読み込んだ後に、音楽が再生し始めます。
5. ご注意:
- (1) ディスクを入れた時に、手でCDプレーヤーのレーザー素子に触れないでください。
 - (2) 変形やひび割れなど破損したCDディスクと修復したディスクはご使用しないでください。

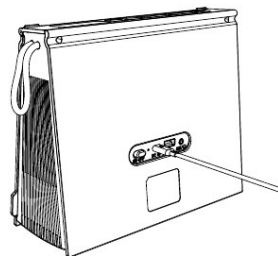


図 1

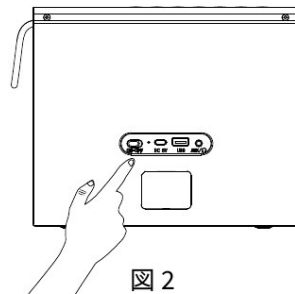


図 2

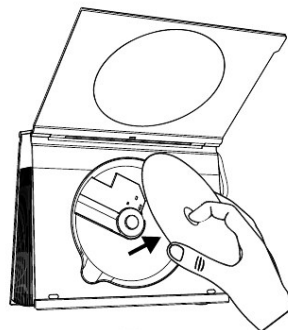


図 3

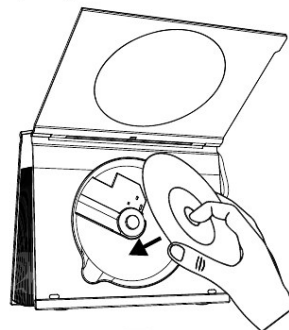
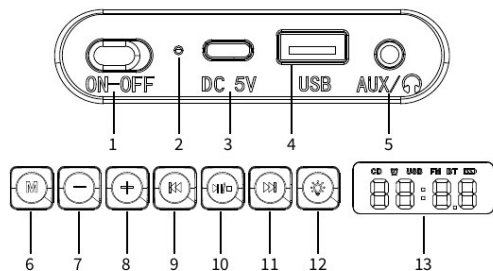


図 4

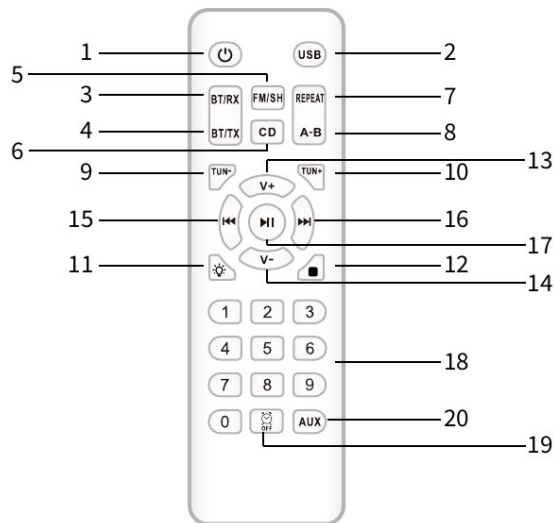
● 本体ボタンの紹介



● 本体ボタンの説明

番号	名称	機能
1	電源スイッチ	左: 電源ON / 右: 電源OFF
2	インジケータランプ	充電中: 赤ランプ点灯 / 充電完了: 赤ランプ消灯
3	Type-Cポート	Type-Cケーブル接続用(DC-5V/2A)
4	USBポート	USBメモリ接続用
5	イヤホンジャック/AUXポート	オーディオ出力接続用
6	MODEボタン	短押しでモード切替 (CD/Bluetooth受信/USB/FM/LINE-INモード) CD/USBモードで、このボタンを3秒以上長押しして Bluetooth送信モードに入り、LCD画面のBTインジケータが点滅します。
7	音量ダウン	短押し: 音量ダウン / 長押し: 速く音量アップ
8	音量アップ	短押し: 音量アップ / 長押し: 速く音量アップ
9	前曲/早戻し	短押し: 前曲 / 長押し: 早戻し
10	再生/一時停止	短押し: 再生/一時停止; FMモードで、このボタンを2秒以上長押しすると、 ラジオ局の自動に検索し始めます。検索が完了すると、 最初に見つかったラジオ局を再生します
11	次曲/早送り	短押し: 次曲 / 長押し: 早送り
12	ムードライトボタン	短押しでライトモードを切り替え: 7色ブリージング - 7色ランニング - 青色 常時点灯 - 暖色常時点灯 - 寒色常時点灯 - 音の大きさに応じて変化 - 消灯
13	LCDディスプレイ	現在の状態を表示します。

● リモコンの紹介

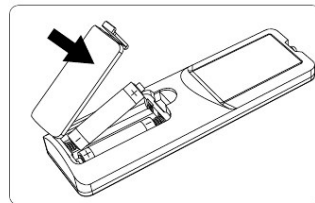
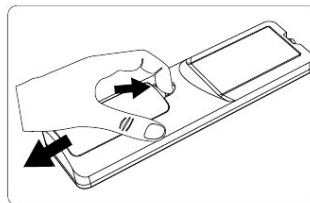


● リモコンボタンの説明

番号	名称	機能
1	電源	短押しで機器を電源オフ、再度短押しで電源オン。
2	USB	短押し: USBモードに入り
3	BT/RX	短押し: Bluetooth受信モードに入り、このボタンを再び押して、 受信切断になります。
4	BT/TX	CD/USBモードで、短押ししてBluetooth送信モードに入り、 このボタンを再び押して、送信切断になります。Bluetooth送信モードで、 ワイヤレスイヤホン、スピーカーなどに接続できます。

5	FM/SH	短押し：FMラジオモードに入り、すでにFMモードの場合は、短く押すとラジオ局の自動に検索し始めます。
6	CD	短押し：CDモードに入り
7	REPEAT	CD/USBモード時、短く押すことで再生モードを切り替え：単曲リピート再生/全曲リピート/ランダム再生/オフ
8	A-B	CD/USBモードで、初回短押しで起点 A を設定し、再び短押しで終点 B を設定して、A-B の間を繰り返し再生します。三回目短押しで、A-B リピート再生を終了します
9	TUN-	FMモードで、自動チャンネルサーチ完了後、短く押すと前のチャンネルに切り替わります
10	TUN+	FMモードで、自動チャンネルサーチ完了後、短く押すと次のチャンネルに切り替わります
11		短押しでライトモードを切り替え：7色ブリージング - 7色ランニング - 青色常時点灯 - 暖色常時点灯 - 寒色常時点灯 - 音の大きさに応じて変化 - 消灯
12		CD/USBモードで、短く押すと再生が停止します。もし再生し続けたい場合、再生/一時停止ボタンを押す必要があります。
13	V+	短押し：音量アップ / 長押し：速く音量アップ
14	V-	短押し：音量ダウン / 長押し：速く音量アップ
15		短押し：前曲 / 長押し：早戻し
16		短押し：次曲 / 長押し：早送り
17		短押し：再生/一時停止；FMモードで、このボタンを2秒以上長押しすると、ラジオ局の自動に検索し始めます。検索が完了すると、最初に見つかったラジオ局を再生します
18	0-9	CD/USBモードで、対応の曲を直接に選択します
19		短く押してタイマー機能が作動し、押すたびに設定時間が切り替え：0.5H→1H→1.5H→2H→2.5H→3H→OFF。設定中の時間はLCDディスプレイに表示されます
20	AUX	短押し：LINE-INモードに入り

● 電池の取り付け方法



1. 電池ボックスのカバーの矢印の方向にゆっくり開けます。
2. 2本の単3電源を入れて、電池ボックスのカバーを開めます。
(ご注意：電池の陰極と陽極を間違いないようご注意ください。)
3. ご注意：
 - (1) リモコンでCDプレーヤーのON/OFFができません。CDプレーヤーをON/OFFするには、CDプレーヤーの電源ボタンをスライドしてください。
 - (2) 長時間リモコンを使用しない場合は、リモコンの電池を外し、電池の液漏れなどによるリモコンの腐食に注意してください
 - (3) リモコンの電池の使用期限は約1年ほどですが、使用の頻度によって変わりますので、操作が出来ない時は、ただちに新しい電池に交換してください。
 - (4) リモコンの感度は周りの環境の影響を受けます。

● CDモード

1. 電源ボタンをONにスライドするとプレーヤーを起動してCDモードに切り替え、CD/CD-R/CD-RW/WMMA/MP3などのディスクをプレーヤーに入れます。ディスクを回転して約10～15秒後再生し始めます。
2. 正しいフォーマットのディスクを入れてください。誤ったフォーマットのCDや破損したディスクは、正しく読み取れません
3. トラック再生中にリモコンのRepeatボタンを押して単曲リピート再生、全曲リピート再生とランダム再生ができます。順番再生モード (Normal Play) でディスクの全部トラックの再生が終了したら再生が自動的に停止されます。
4. トラック再生中に曲戻り/曲送り、巻き戻し/早送りとA-Bリピートができます。リモコンの数字ボタンを押しても選曲できます。
5. トラックを切り替えると、ディスプレイに再生中のトラック数と各トラックの再生時間が表示されます
6. プレーヤーの電源を切ると、現在の再生位置を記憶し、次に電源を入れたときに記憶した位置から自動的に再生を開始します。
7. 本製品はブルーレイディスクが再生できません、ご了承ください。

● USBモード

1. USBメモリをプレーヤー後ろ側のUSBポートに挿し込みます。
2. プレーヤーのMボタン、或いはリモコンのUSBボタンを押してUSBモードに切り替え、USBメモリのファイルが読み込めます。
3. ご注意:
 - (1) FAT16/FAT32のUSBメモリしか対応できません。NTFSのUSBメモリに対応しません
 - (2) USBモードでUSBメモリ内の楽曲ファイルが読み込めない場合は、以下の点をご確認ください:
 - ①USBメモリのフォーマットが本製品と互換性があるか?
 - ②USBメモリに破損がないか?
 - ③USBメモリ内の楽曲ファイル形式が本製品と互換性があるか?

● LINE-INモード

1. 外部スピーカーの入力機器として
ステップ1: 本体の「MODE」ボタンを短押しし、「LINE-INモード」に切り替えます。
ステップ2: 3.5mmのAUXケーブルでスマートフォンやタブレットを本製品のイヤホンジャック/AUXポートに接続してください。
ステップ3: スマートフォンやタブレットなどの外部設備でオーディオを再生すると、音声为本機のスピーカーから出力されます。
2. イヤホン使用方法:
任意のモード中に、3.5mmイヤホンを本機の「イヤホン/AUXポート」に接続すると、再生中の音声をイヤホンで聴くことができます。

● FMラジオモード

1. モード切り替え: 本体の「MODE」ボタン、またはリモコンの「FM/SH」ボタンを短押しすると、FMモードに切り替わります。
2. 自動ラジオ局検索: FMモードで、本体の「再生/一時停止」ボタンを長押し、またはリモコンの「FM/SH」ボタンを短押しすると、ラジオ局の自動に検索し始めます。検索が完了すると、最初に受信したチャンネルで自動再生します。
3. 手動選局: リモコンの「前曲/次曲ボタン」を短く押すと、0.1MHz 単位で周波数を微調整できます。
4. チャンネル切替: リモコンの「TUN-/TUN + ボタン」を短く押す、または本体の「前曲/次曲ボタン」を短く押すと、前/次の記憶済みチャンネルに迅速に切り替わります。
5. ご注意: FMラジオの受信感度を確保するために、デバイスを障害物のない場所、例えば窓辺や電波の強い場所に設置してください。

● A-Bリピート機能

1. 音楽再生中に、リモコンのA-Bリピートボタンを押して、開始点(A)を設定します。
2. 再度A-Bリピートボタンを押して、終了点(B)を設定します。
3. A-Bの間を繰り返し再生します。
4. A-Bリピートボタンを再度押すと、リピート機能が解除されます。
5. ご注意: A-Bリピート機能はCD/USBモードでのみ利用可能で、他のモードでは使用できません。

● リモコンの数字ボタン(0-9)の使用説明

CD/USBモードで、0-9 の数字ボタンを単独または組み合わせで押すことで、再生リスト内の対応する曲目を選択できます。

● Bluetooth受信モード操作ガイド (スマホ/タブレットなど)

1. リモコンの「BT/RX」ボタン、または本体の「MODE」ボタンを短押しして、Bluetooth受信モードに切り替え、受信状態に入ります。
2. スマホ/タブレットのBluetoothをオンにし、「Y-03」という名前のデバイスを選択してペアリングしてください。
3. ペアリング成功後、スマホ/タブレットで音楽を再生すると、音声はBluetooth経由でCDプレーヤーのスピーカーから出力されます。
4. ご注意:
 - (1) bluetooth受信モードで、スマホ/MP3などbluetooth発信デバイスしか接続できません。ワイヤレスイヤホン/ワイヤレススピーカーに接続できません。
 - (2) bluetooth受信モードでリモコンを使って前の曲/次の曲のスキップ、音量調整など操作ができます。
 - (3) 車載bluetoothとの互換性の問題により、車のbluetooth接続は行えません

● Bluetooth送信モード操作ガイド (Bluetoothイヤホンなど)

1. CD/USBモードで、機械本体の「MODE」ボタンを3秒以上長押しして、または、リモコンの「BT/TX」ボタンを短押しして、Bluetooth送信モードに入り、LCD画面のBTインジケーターが点滅します。CDプレーヤーは他のBluetoothデバイス(Bluetoothイヤホンなど)とペアリングできるように用意されています。

2. Bluetoothイヤホンなどの受信デバイスを起動して、プレーヤーが自動的にペアリングします。

3. ご注意:

(1) bluetooth発信モードで、ワイヤレスイヤホン/ワイヤレススピーカーなど bluetooth受信デバイスしか接続できません。

(2) Bluetooth発信モードはCDモードとUSBモードで使用しかできません

(3) ペアリングする前に、BluetoothスピーカーやBluetoothイヤホンなどがスマホなどのBluetooth機器に接続されていないことを確認してください。

(4) ペアリングしている時に10mの範囲以内に他のBluetoothデバイスを開かないでください。

(5) 初回のペアリングは約20秒をかけます。

(6) s-onyのワイヤレスイヤホンやスピーカーに対応しません。

(7) appleのワイヤレスイヤホンがペアリングできない場合は、ワイヤレスイヤホンをリセットして再度ペアリングしてください。

(8) 車載bluetoothとの互換性の問題により、車のbluetooth接続は行えません

● Bluetooth接続に関する注意事項

1. 接続距離: Bluetoothの有効通信距離は障害物が無い環境で最大約10Mです。安定した接続を維持するためにはプレーヤーとBluetoothデバイス間の距離を10M以内に保ち、壁や家具などの障害物を極力避けることをお勧めします。距離が離れすぎたり障害物が多い場合、通信切断または音質が低下する可能性がありますのでご注意ください。

2. デバイス互換性: 当プレーヤーはほとんどのBluetoothオーディオデバイスに対応しておりますが、メーカーや機種によってBluetoothの規格が異なるため、接続に互換性の問題が生じる場合がございます。まれに接続できない、または接続が不安定な場合はデバイスのBluetoothドライバを更新するか、別のデバイスでお試しいください。

3. マルチデバイス接続: 本製品は同時に1つのBluetoothデバイスとのみ接続可能です。接続デバイスを変更される場合は、まず現在接続中のデバイスのBluetooth設定からペアリングを解除していただくか、あるいは「MODE」ボタンを3秒間長押しして接続を切断した後、ペアリングの手順で新しいデバイスに接続します。

● トラブルシューティング

1. CDプレーヤーが起動しない / 反応がない

原因1: バッテリー残量不足

対処法1: LCD画面のバッテリー表示を確認し、残量が少ない場合は、DC 5V/2Aのアダプターを使用してデバイスを充電してください。

原因2: 電源が正しく接続されていない。

対処法2: 外部電源を使用している場合、アダプターと本体のType-Cポートの接続が確実であることを確認してください。また、アダプターの規格がDC 5V/2Aであることを必ずご確認ください。指定外の規格のアダプターは、電源供給異常の原因となる可能性があります。

原因3: 温度差の大きい環境で使います

対処法3: デバイスを低温環境（屋外など）から高温環境（暖房の効いた室内など）に急に移動させた場合、レーザー素子が結露して動作しなくなる可能性があります。その場合は、デバイスを室温（15～25℃）の環境に1時間程度静置し、内部が乾燥してから改めて起動をお試しください。

2. ディスクを読み込みません

原因1: ディスクの向きが間違っている。

対処法1: CDのラベル面を上にして正しくセットしてください。

原因2: ディスクを認識できません。

対処法2: 正しいフォーマットのディスクを使ってください。

原因3: ディスクが汚れている、または傷がある。

対処法3: CDに傷や汚れがないか確認してください。ディスクのデータ面が汚れる場合は、清潔で柔らかい布を使用して、中心から外側に向かって軽く拭いてください。別の新しいディスクで再生を試み、元のディスクに不具合がないかご確認ください。

原因4: レーザーレンズが汚れている。

対処法4: アルコールを含まない綿棒でレーザーレンズを軽く拭いてください（直接手で触れないようにしてください）。